

Jan de Ruijter
DE
SCHANDALIGE
DISCRIMINATIE
TEGEN RICARDO
CROES pag. 15



Diasabra 19 Augustus 2017 -Edicion-10 Vol.2324 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**URATACA
CENTER**

Awe Augustus 19

Fried Rice, Teryaki Wings,
Batata & Banana

Tel: 585 5212

MINISTER PLASTERK A DESPEDI DI ARUBA COMO MINISTER ENCARGA CU ASUNTONAN DI REINO



Documento cu a lek ta muestra

Projecto di Hospital ta costando hopi placa na gastonan extra

*Tin rason pa nos cuestiona posibel corrupcion
den e projecto*

Reunion di contacto exitoso di Amy Richards



Entrada hudicial cu detencion di un sospechoso na Savaneta



Andin Bikker a desenmascarar maneho desastroso di minister Dowers

Durante debate di Camara di Comercio

E tema di combatimento di criminalidad tabata un di e topiconan trata durante di dos debate organisa pa Camara di Comercio. Durante e debate a tuma nota cu minister sr. Arthur Dowers a keda hopi corto y vago riba e tema di combati criminalidad.

Den e parti aki Andin Bikker di partido PORa bin fuerte dilanti cu e Plan di POR pa gobernacion "Vision 17-21" den su man, mustrando minister Dowers cu den 8 aña minister no tabatin un plan y vision con pa proteha e Pueblo contra criminalidad.

Andin Bikker a mostra cu pais Aruba conoce mas criminalidad cu por ehempel gemeente Rotterdam cu tin como 625 mil habitante. Hecho ta cu den ultimo ocho aña Aruba a conoce un ausencia di un plan y no a conoce ningun mehoracion pa lora ta trata solucionnan efectivo pa trata combatimento di criminalidad.

Bikker a mostra cu durante di a

consulta cu Pueblo pa e programa di gobernacion a resalta cu Pueblo ta pone na prome luga e tema di combatimento di criminalidad, debi cu Pueblo ta sinti su mes hopi inseguro den nan cas y cu actualmente no tin un solucion pa esaki.

Conforme e programa di partido POR, Vision 17-21, entre otro lo bay ekipa cuerpo policial cu tecnologia, lo bay proteha nos fronteranan, lo duna atencion na problemanan social y lo duna subsidio na esnan cu no por yega na un alarma.

Andin Bikker a mostra cu durante ocho aña den Parlamento, el a puntra varios biaha unda e plan di Sr. Dowers ta pa combati criminalidad. A tarda te cu un par di siman pasa pa Minister di Husticia Dowers presenta un plan, den opinion di Bikker "5 pa 12". E minister di husticia Sr. Arthur Dowers a haya dos oportunidad den gobernacion pa restaura seguridad riba pais Aruba. Partido AVP a bay campaña na 2009 bisando cu lo restaura



seguridad, pero nan no a logra. Cuanto oportunidad mas Minister Dowers kier pa logra restaura seguridad? Bikker a remarca cu Partido POR si lo ekipa Cuerpo Policial cu miho tecnologia y ekiponan cu awo nan falta, no manera minister Dowers cu un pardi dia pasa hasta por a mire ta tuma bullet proof vest como regalo.

Aña escolar 2017 - 2018 ta cuminsa dia 4 september 2017

Scol anochi di ofishi, mas cu 60 aña

Bishita nos website: www.oaa.aw

Tel: 5827324



OPENBARE AVONDDLEERGANGEN ARUBA
BEROEPSONDERWIJS

	Opleidingen	Duur	Minimaal toelatingseisen
1	Assistent in de Bouw, Niveau 1, (Carpinteria basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
2	Assistent Onderhoudsmonteur, Niveau 1 (Mantenimento basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
3	Assistent Mode en Kleding, Niveau 1 (Cosedor basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
4	Assistent Automonteur, Niveau 1 (Mecanico basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
5	Modemaker, Niveau 2 (cosedor avansa)	2 jaar	Diploma Costumière Diploma Assistent Mode en Kleding
6	Timmerman, Niveau 2, (Carpinteria avansa)	2 jaar	Diploma Basis timmeren / LTS of EPB diploma arbeidsmarkt timmeren / MAVO 2
7	Lasser, Niveau 2 (Welder A y B)	2 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
8	Hulp Elektromonteur, Niveau 2 (Elektricien)	3 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
9	Hulp Koelmonteur, Niveau 2 (Refrigeracion)	2 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
10	Algemeen Administratief Medewerker, Niv. 2 (Administrativo)	3 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen

Pa inscribi pa un di nos opleidingen pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga e schoolgeld. Schoolgeld ta fl. 200,- y fl. 500 pa e opleiding Lasser pa aña escolar. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. **Ultimo dia nan pa inscribi ta dia 28 di augustus 2017.** Nos oficina ta na EPB - Hato. Tel. 5827324 y ta habri di 9.00 am - 3.00 pm y 6.30 pm - 9.30 pm. Edad minimo pa inscribi ta 16 aña

Minister Plasterk a despedi di Aruba como minister encarga cu asuntonan di reino

Diahuebs den dia Minister Plasterk a tuma despedida di Gobierno di Aruba y su departamentonan como minister encarga cu asuntonan di reino.

Segun Minister Plasterk, aparte di reuni cu Gobernador actual, el'a reuní tambe cu ex Gobernador Sr. Freddy's Refunjol.

Su conversacion tabata basa riba e futuro relacion di Hulanda y Aruba como tambe a pone atencion riba e desaroyo di e situacion na Venezuela.

Plasterk a bisa cu den un lapso di 6 dia el'a paa bishita 6 isla p cual Aruba tabata e ultimo y cu diahuebs mes e lo sali bek pa Hulanda.

Bao di e mando di Plasterk, ela topa cu Mike Eman como Prome Minister. E storia a cuminza color de rosa tempo cu Mike tabata ganja Hulanda y boga pa bon relacion. Diripiente cos a bolter na 2014 ora cu Mike a cuminza haci abuso cu fiamiento

di placa.

Tabata Plasterk cu a pone un KB riba Mike cual a conduci na welga di hamber y CFT.

Esaki a dal un buelta formal ora cu Mike a bay te NtN24 pa critica Hulanda!

Ken por lubida e spektakel cu Mike y su hendenan a haci?

Despues a sigui e problema cu nonbracion di gobernador.

Pues si tin algun hende cu odia Plasterk lo ta Mike Eman y Juan David.

Nan lo ta felis cu Plasterk lo ta bahando como minister di asuntonan di reino.

Obviamente Hulanda a keur af e storia di Mike Eman y Paul Kruggman, dor di castiga Mike cu KB y CFT!

Solo ta yama danki na Plasterk pa su curashi pa pone ordo y a



purba na controla Mike Eman.

Den futuro Mep mester bay drecha e cos aki bek y busca

forma pa elimina e control di CFT, claro mustrand cu nos mes por pone nos mes control Arubiano.

Documento cu a lek ta mustra

Projecto di Hospital ta costando hopi placa na gastonan extra

Tin rason pa nos cuestiona posibel corrupcion den e proyecto

Documentonan oficial cu a yega na redaccion di Solo di Pueblo ta mustra cu e proyecto di hospital ta birando un escandalo nobo of un gate nobo.

Documentonan ta confirma cu e construccion di hospital, ta costando miyones y miyones di placa extra.

Esaki ta preciso loke Solo di Pueblo a bini ta cuestiona, pasobra ya desde basta luna pasa nos a haya un tip riba e gastonan di miyones y miyones.

Tin hendenan na cabes di e proyecto cu nunca di nan bida a traha construccion y algun

compania ta tumando nan haci den sentido cu deliberadamente ta crea mas gasto.

E documento cu nos tin, nos no analise y pa dialuna nos lo publike. E ora pueblo lo bay constata cu hasta e proyecto di hospital ta canando robes y ta out of control.

Desde 28 di Juni dokter Alex Schwengle tin e rapport scondi. Wel nos a haya copia y nos ta bay blaas e berdad pa pueblo haya sa con cos ta.

Den un proyecto di miyones ya caba e gastonan adicional a surpasa 10% y por spera cu den e ultimo lunanan di 2017, esaki lo a crece aun mas.



Chauffeur agredi door di tres

Nan ta bay cu e van di compania tambe!



Diabierna pa mas o menos 1'or y 40 di merdia, polis ta haya un informacion cu na Paradera Restaurant, tres hoben na pia lo a acerca un chauffeur di un van, nan a agredie y a coy su van bay cune. Mesora a manda varios unidad na e sitio pa asina haya mas informacion.

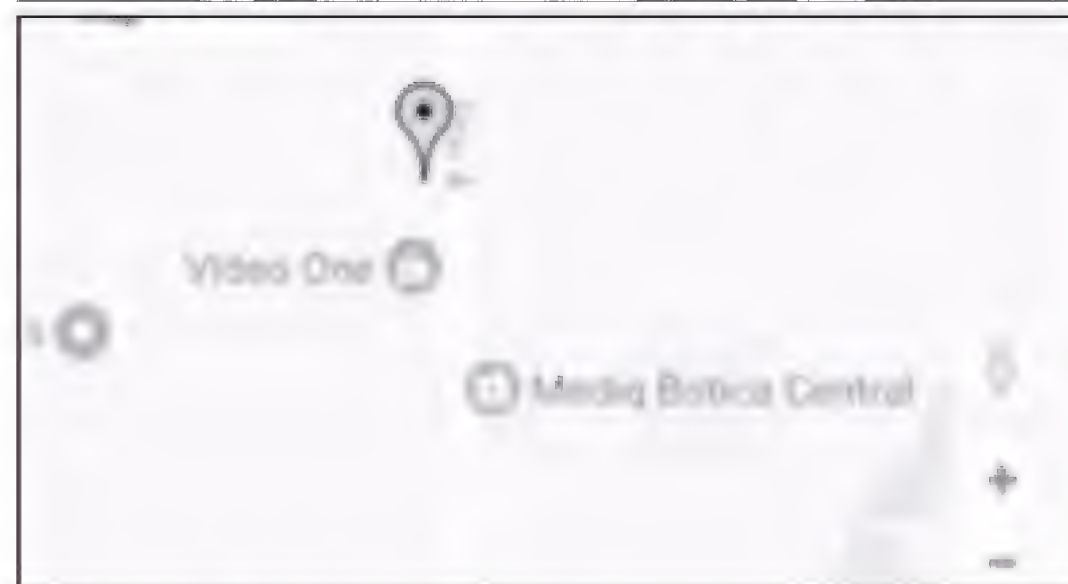
Na e sitio nan a bin compronde cu ta trata di un van Hiace Toyota blanco di e compania Superior Tobacco Company. Chauffeur a keda herida. A pidi pa presencia di un ambulance, mientras tanto varios unidad di polis a cuminsa busca den e area. Na dado momento via un sistema digital nan a logra track e Van y a bin haya sa cu e ta den area di Moko.

Mesora un unidad di polis a bay na e sitio y enberdad dilanti di un cas na Moko nan a topa cu e van Hiace blanco, pero e tres hobennan nan cu tabata cune, a bandona e sitio caba. Aparentemente un di e hobennan ta wordo busca pa husticia. Den e van tabata tin un safe y esaki a keda y tabata intacto.

Takelwagen y presencia di departamento tecnico di polis a wordo pidi na e sitio, pa asina haci mas investigacion riba e van. Despues cu departamento tecnico a cabacunan investigacion, e van a keda confisca y takelwagen a transport'e pa Warda di Santa Cruz.

Despues cu personal di ambulance a trata e victima na Paradera Restaurant, el'a wordo transporta pa hospital. Tambe a pidi pa asistencia di Slachtofferhulp pa atende e victima.

Di SIETE donacion di Aqua48 a bay pa Fundacion Ambiente Feliz



Diabierna 18 di Augustus, Aqua for Aid (Aqua48) a otorga su di SIETE donacion recauda cu awa bendi na restaurantnan participante. Manon Hekman di Aqua48 a entrega e donacion di 3.500 florin na señora Lukee Croes di Fundacion Ambiente Feliz. Esaki ta un fundacion cu ta ofrece un bibienda adoptivo cu cuido 24 ora pa dia, pa 20 cliente cu un limitacion mental. Tabata presente tambe representantenan di WEB y CEDE Aruba cu ta partner den e proyecto aki. E donacionnan aki ta bira posibel danki na clientenan cu ta paga 1 florin pa awa den glas di Aqua48 den restaurantnan participante. E siguiente donacion ta bay pa e proyecto Crijajo Trappers Aruba.

Pa e cuartal tras di lomba, e comision cu representantenan di WEB Aruba y CEDE Aruba a scoge pa e donacion di Aqua48 bay pa Fundacion Ambiente Feliz. Actualmente e fundacion ta drechando e cura di e bibienda pa optimaliza e seguridad. Ademas lo pone un afdak y porch dilanti di e cas. E contribucion di AQUA 48 lo yuda cu e landscaping, ferf y mobilario pa asina haci e porch di e cas agradabel pa e clientenan.

Siguiente donacion pa Crijajo Trappers
E donacion di Aqua48 pa e siguiente cuartal lo bay pa e proyecto Crijajo Trappers Aruba di Nisi Canis Heart of Gold Foundation. E proyecto tin como meta pa baha e cantidad di cacho di caya y yega na un poblacion di animal di caya saludabel y steriliza. Na mes momento kier conscientiza pueblo con pa trata animal, kico ta encera e gastonan pa tene animal y enfatiza e importancia di sterilizacion pa evita cu ta dump puppies riba caya of manda nan pa e killcage.

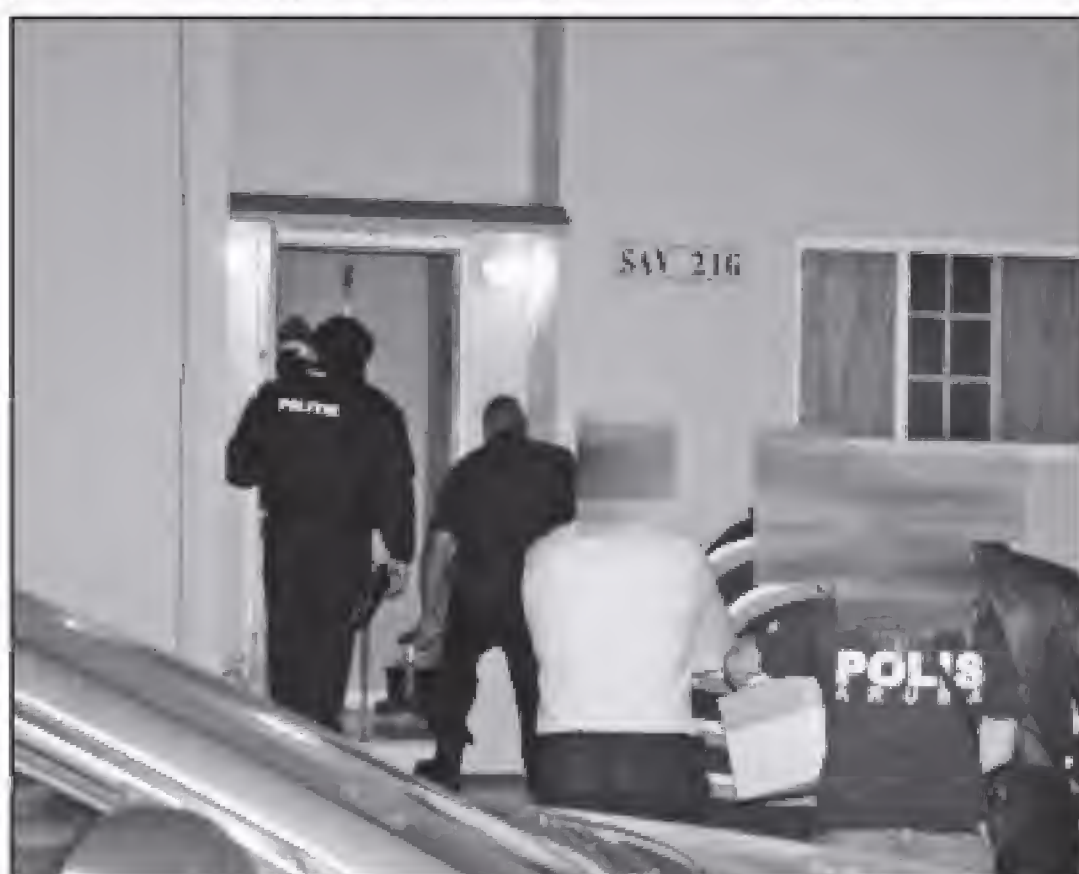
Aqua48, CEDE Aruba y WEB Aruba ta gradici y na mes momento ta haci un yamada na comunidad pa sigui aporta na e bon causa, bebiendo Aqua48 den e restaurantnan participante.

Entrada hudicial cu detencion di un sospechoso na Savaneta



Diabierna madruga despues di varios dia di investigacion, autoridadnan hudicial a uni cu e Team di Aresto y a haci un entrada hudicial na un cas na Savaneta. Na e cas a detene un

sospechoso y a confisca un vehiculo como tambe otro cosnan cu ta procedente of cu lo a ser usa durante atraconan cometi. Tambe ta ser sospecha di varios otro cosnan illicito.



REUNION DI CONTACTO

ORADORNAN INVITA



EVELYN WEVER-CROES
LIDER DI MEP



JEREHM CAMBELL

DIASABRA
19 DI AUGUSTUS

LUGAR: **SABANA BASORA 29F**

NA CAS DI JOSE TENTATIVA

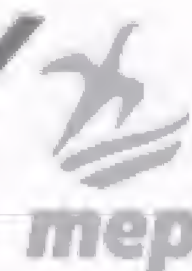
ORARIO: **7:30 PA 10:30 PM**

ENDY CROES

11

RIBA LISTA DI MEP

HUNTO P'E CAMBIO/ #SINMIEDO



Space & Nature cu recomendacionnan relaciona cu e eclipse solar di dialuna



Jeremy Maduro, representante di Space & Nature, cual ta un grupo dedica na educacion di tanto di cosnan di astronomia y ciencia en general, ta duna algun tips y informacion en general pa cu e eclipse parcial di solo pa dialuna awor.

Dialuna ta un dia importante, unda cu lo tuma lugar e solar eclipse, parcial di 47% cual na Merca maximo, cual ta esun total. Na Aruba ta di 47%, cu lo cumisna 2:18 di merdia y lo yega su maximo pa rond di 3'or y lo finaliza pa 4'or di atardi. Esey kier meen cu Aruba lo waak un solo, pero parcialmente tapa door di e luna.

Aruba lo no wak'e completo y esey tin di haber cu e distancia, y door cu nos ta leu di Merca, nos lo wak'e parcialmente. Esaki lo no pasa mas den e temponan aki y lo pasa hopi tempo prome cu nos lo bay waak un Solar Eclipse mas.

Motibonan pa cual Aruba no ta waak solar eclipsenan regularmente tin di haber cu e posicion di e luna, con e orbita di e luna ta y con e ta anda. Esey ta haci cu no ta tur ora bo ta haya un eclipse y leu a leu e orbita ta alineá pareu cu e solo, cu ta haci cu e sombra ta cay ariba mundo.

Pa dialuna awor, Space & Nature lo ta bendiendo brilnan specialmente pa e eclipse cualnan a caba. Nan a manda busca mas, pero nan lo no yega mas na tempo. Optica Oduber & Kan ta esun cu

ta yuda e organizacion, pa cu e brilnan special. Ta altamente recomendabel pa busca e brilnan aki pa protege bo bista. Tambe por busca brilnan di welder.

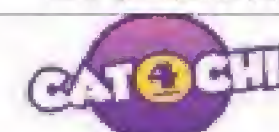
Ta haci un apelacion pa no bay wak e eclipse via un telescope, ya cu esey ta kima bo bista permanentemente. Si ta haci uso di telescope, usa un di un proyectie.

E organizacion mes lo no bay haci mucho cos cun'e, pero pa hopi hende ta entusiasta y nan kier waak, pa cual nan ta trece e informacion aki dilanti pa haci'e na un manera corecto y sigur. Recomendacion ta pa busca e brilnan na Optica Oduber & Kan of contact e organizacion na Space & Nature via nan pagina di Facebook y diasabra, desde 9'or en adelante, nan lo tin brilnan na benta. Ta pidi pa bin trempa, ya cu ta conoci cu e brilnan aki ta caba denter di un hora.

Ta pidi comunidad pa proteha nan bista, busca e brilnan special y no uza brilnan di solo normal, ya cu e rayonnan ultraviolet y infrared ta dos componente di solo cu ta hopi dañino pa hende su wowo. Normalmente cu nos wak p'afor e bril ta protege nos wowonan contra di e weerkaatsing di e solo.

No laga mucha chikito waak e eclipse solar, haci uso di e bril y si no tin mas, haci uso di un glas di welder, sr. Maduro a finaliza.

**RESULTADO
DIABIerna 18
AUGUST
DI MERDIA**



Sorteo # 1949

6499

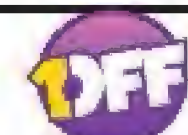
9566

7998



Sorteo # 1949

8492



Sorteo # 5

1067



Sorteo # 1949

8939

Leo

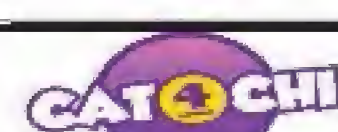
DIARIO

844

7556

0898

**RESULTADO DIABIerna
18 AUGUST
DI ANOCHI**

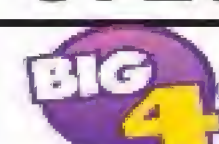


Sorteo # 6256

1050

0258

9726



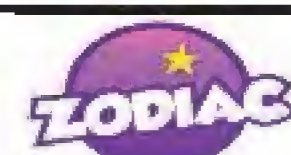
Sorteo # 5300

0922



Sorteo # 5

6544



Sorteo # 4059

0639

Virgo

CORSOU

9776

0899

7070

SUPER 46801

LOTTO DI DIA 10-12-1327-29

Ta bende BBQ –grills



**Made in Aruba - Tipo Cilindro
Duradero**

**Di fls 150, fls 250, 275, 350,-
Pa mas informacion: 569-
7787**

Nos ta entrega!

Drs. Shailiny (Shai) Tromp-Lee (MEP):

Noord: No laga AVP sigui tira santo den boso wowo. Noord merece su scol secundario!



Den medionan skirbi y tambe durante e debate di Camara di Comercio diripiente AVP ta cuminsa manipula cu ya caba Noord tin su MAVO school, referiendo na Ceque College na Hato. Remarcabel ta e echo cu ta AVP so ta pensa cu e scol aki ta keda na Noord. Algo cu nos di Noord no ta mira, corda sinti cu t'asina. Apesar cu tin Ceque College, ainda, tin mucha/hobennan di Noord cu e Aña Escolar aki ta bayendo scol te na San Nicolas. Esaki ta accentua cu ta necesario y urgente pa construi scol(nan).

Ceque College

Apenas na augustus 2016 Ceque College a bira un scol riba su mes pero lastimamente ora esaki a tuma lugar e tabata sin cu el a haya su propio presupuesto. Pa 5 aña e tabata fungi unicamente como 'dependance' (edificio auxiliar) pa Juliana School (scol publico). Ora a keda constata cu nan no por a acapara e fluho grandi di muchanan cu a subi di scolnan basico a dicidi di bin cu e 'dependance' di Juliana School na Hato. Lastimamente mester conclui cu 5 aña despues ainda e scol ta ubica mesun caminda (noodgebouw) cual desde un principio no tabata apto pa ta un scol y ta carece di e infraestructura necesario. Den e 5 añanan aki Gobierno mester a percura pa traha of busca un edificio y drech'e pa percura pa e infraestructura ta cumpli cu e exigencianan necesario pa ta un scol.

Deficiencianan na Ceque College

Motibonan valido pa hustifica inversion den un scol nobo:

- E edificio no ta cumpli cu e cantidad minimo di m2 cu ta necesario pa tur mucha y maestro;
- Klasnan ta demasiado chikito pa e cantidad di alumno cu tin den un klas. Un klas mucho yen ta stroba e proceso di educacion y tambe ta hopi peligroso den un caso di emergencia;
- Klasnan ta sufri di hopi boroto y tin molester di zonido;



- 2 baño so pa tur e muchanan;
- Mueblenan ta bieu y ta rekeri inversion pa mehora y of amplia esakinan;
- Borchinan ta di plywood cu formica riba nan;
- No tin practicum lokaal pa e 'exacte vakken' y tampoco pa Natuur en Techniek y Persoonsvorming;
- No tin lugar adecuado pa gym, den higr di solo muchanan mester cana tin biaha bay te veld di Bubali;
- Porfin 3 aña despues cu a lanta e 'dependance' nan a haya buki pa scol, pero cu por cierto te ainda no ta suficiente;
- Ta maestro y mayornan mes mester a crea sombra pa studiantenan sinta den pauze. Mientras gobierno di AVP ta sigui embeyece pa loco y sigui inverti den prioridadnan robes, nos muchanan ta hañando enseñansa bou condicionnan inaceptabel y limita. Ta di aplaudi cu no obstante e limitacionnan aki, e cuerpo di maestro di e scol aki a logra un porcentahe hopi halto den cantidad di graduado, esta 86%. Un prestacion cu ta di aplaudi, pero nan merece mihor.

AVP contra e pueblo di Noord

Awe 5 aña despues ta tocata turn na Maria College (scol Catolico) cu tambe mester introduci un 'dependance' pa por acapara e fluho grandi di e muchanan cu ta bin di scol basico. Cerca mi ta surgi e pregunta: pakico semper ta warda e baca hoga pa nos busca e solucion? No ta diripiente bo ta bin constata cu tin necesidad di mas espacio/ mas scol pa por acapara mas mucha (scol basico) of hoben (scol secundario). Ta cos cu por keda debidamente planifica y percura pa aloca e fondonan necesario. Na Noord nos tin 5 scol basico y si agrega Ora

Ubou na Tanki Leendert ta bira 6 scol basico na Noord y vecindario. Anto te ainda Noord no por tin su propio scol secundario? Ta kico AVP por tin contra e pueblo di Noord, te pa evita nos hubentud un scol den e distrito?

Mocionnan na 2011 y 2015

Durante reunion publico di dia 7 di juni 2011 Fraccion di MEP presenta un mocion caminda a urgi Gobierno di Aruba pa pone e proyecto di embeycimento di Centro di Ciudad 'on hold', pa locual ta trata e proyecto di tram cu lo a costa alrededor di 21 miyon florin, y destina e suma aki pa construcion di un scol HAVO/VWO na Noord. Lastimamente, e parlamentarionan di AVP, a vota contra e mocion presenta. Remarcabel ta e echo cu dia 6 di mei 2015 Fraccion di AVP ta presenta un mocion caminda nan ta urgi Gobierno pa tene Parlamento periodicamente (cada 3 luna) informa di e proceso di preparacion y construcion di e scol pa MAVO- HAVO den e distrito di Noord. Un mocion cu a carga sosten di tur fraccion den parlamento. Den e mocion en cuestion ta keda entre otro menciona cu e construcion lo a cuminsa na 2016 pero te dia di awe: NADA!

Pueblo di Noord, no lo laganan gaña bo! Nos mucha y hobennan merece mihor! Di 2010 nan a dicidi pa negligia nos necesidadnan y a duna prioridad na proyectonan di luho. Proyectonan cu a crea cuponan di trabou temporal. Y awe nos por tabatin nos scol cu lo a soluciona e problematica pa loke ta trata cuponan limita na scolnan existente, lo a trece e alivio pa trafico y transporte, y mas cu tur cos lo a crea cuponan di trabou duradero. Pa e motibonan aki MEP ta garantisa cu unabes nos ta den Gobierno, nos lo percura pa e scol secundario na Noord!

Exposicion "Bunitesa" lo finalisa e proyecto di Tempopa Click 2017



Stichting Rancho - E proyecto TPC a lansa na aña 2015 unda hoben Keyla Rojas, estudiante di Universidad di Aruba y dos facilitator di Cananda a inincia e prome workshop di fotografia, cu meta pa cambia e perspectiva di habitantenan di e bario di Rancho.

Cu ayudo di CEDE Aruba Tempopa Click a sigi na aña 2016 unda mas participantenan a join e bunitea proyecto aki. Awor ta e di tres biaha cu e proyecto a wordo ehecuta. E tema di e aña aki ta "Bunitesa". E diferencia di e ultimo añanan ta cu participantenan di otro barionan di Aruba a participa den e proyecto. Mucha, hoben y adulto di diferente edad a completa dos siman di workshop den vakantie grandi y awor lo finalisa cu e gran exposicion. Den e exposicion lo mira con e perspectiva di e bario di

Rancho a cambia den e bista di e participantenan. E elemento "Arte" ta refleha e potret cu ta wordo exponi.

Bo ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion Bo ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion "Bunitesa" di e participantenan di Tempopa Click 2017. E meta di e proyecto TPC ta pa busca bunitesa usando fotografia, poesia y arte como expresion. di e participantenan TPC. Bini un bini tur dia 27 di augustus na Flor de Oriente y conoce nos participantenan, fotografia, arte y poesia den e exposicion di Tempopa Click 2017. E exposicion lo habri official pa 4.30 di atardi. Pa 4or di atardi lo habri evento POETRY IS A ISLAND di Basha foundation.



CUMpra CUALKIER 2 PAKI DI CHESTERFIELD



Y RICIBI UN LIGHTER



PROMOCION TA VALIDO PA HUMADO MAYOR DI EDAD. ESAKI TA APPLICABLE PA TUR VARIANTE DI CHESTERFIELD. PROMOCION TA VALIDO NA CITGO ESSVILLE, CITGO STA. CRUZ, CITGO BOULEVARD, SUPER FOOD, LING & SONS, SASAKI SERVICE SATION, U-CONVENIENCE STORE, TUR DIA FOOD MART, TON LI SM, MACRO SM, NEW WINTERGARDEN SM, HERBIE'S SELF-SERVICE, LAGO HEIGHT FOOD CENTER, CHUN HO SM, THE MARKET, TROPIC TEMPTATION, TUR DIA SM, TANKI LEENDERT SERVICE STATION, ZHANG'S SM, MUNDO NOBO SM.

Smoking kills / Roken is dodelijk / Humamentu ta mortal

Docente di Colegio Arubano ta jog t'e top di Montserate na Bogotá

Skirbi pa Clyde Harms



Un blogger Mericano cu a yega di subi un cantidad di sero a skirbi despues di a subi e sero di Montserate na Bogotá: "Be prepared, it is steep!". Asina mes tur dia hopi Bogotano y bishitante na e capital di Colombia, algun di nan hasta cu baby den stroller, ta purba haci un caminata riba e "Camino Peatonal" pa yega e top pa disfruta di e bista fantastico di aya riba.

E bista ta fantastico di berdad. E top di Montserate ta keda 512 meter ariba di Bogotá cu ta na un nivel di 2,640. Pero pa yega aya ta duro. Pa duna un comparacion, Hooiberg tin trappi ta bay te na top y tur dia algun hende ta subi nan, pero e top ta apenas 165 meter halto. "Camino Peatonal" tambe ta un trappi, un trappi gigantesco 2365 meter largo y e ta subi tres vez mas halto cu Hooiberg.

E blogger tin razon, e ta stijl! Pa hopi hende cu a caba di yega di Aruba na nivel di lama, Bogotá su haltura ya ta duna problema di respiracion. Pa subi e Camino Peatonal ta existi mas di e pulmonnan; hopi mas si e persona ta purba jog bay t'e top.

Mi amigo Willem Bant, un docente na Colegio Arubano, ta mantene su culpa den condicion cu un jog di mas o menos 5 a 7 km riba Linear Park tur dia y ta jog te na top di Seroe Cristal algun vez pa siman. Recientemente e mester a bay Bogotá pa asuntonan personal y el dicidi cu e ta bay subi e Camino Peatonal coriendo mescos cu e ta subi Seroe Cristal.

Willem a yega e top, pero no mes liher cu el'a pensa ya cu el'a topa algun problema inespera. Como e dia ey tabata un diadomingo, tabata tin masha hopi hende riba El Camino ta cana y riba bicicleta. Hopicomerciante ta habri tentnan chikito na cant'i caminda pa bende cuminda, refresco y souvenirnan, especialmente souvenirnan religioso. Hendenan ta para compra cos y stroba esnan cu kier yega na top. Tambe tabata tin hendenan cu tabata subi e El Camino pia abao pa penitencia.

E piso di e trappi ta di piedra riba tera. Hopi caminda e tera no ta pareu y asina hopi piedra ta sali mas cu otronan y pesey Willem mester a paga hopi atencion caminda e ta trapa pa no trompica.

Mi amigo ta contento di a subi El Camino y e ta urgi tur cu bishita Bogotá pa subi tambe, pero no ta algo cu e lo pensa di haci atrobe. Pa Willem, e mihor parti di e experiencia ta e treat cu el'a haya despues di su señora Lienneke cu nan a disfruta cu un ex-alumno di Colegio: un plato di fruta cu icecream tipico di Bogotá cu tabata parce un obra di arte.



Chick's Share

Un dushi sabor pa comparti den dos

AWG.

15,00

Cada uno

1

6 Strips
1 Batata grandi
1 Soft 22 oz

2

4 pida galiña
2 biscuit
1 Soft 22oz

3

4 chicken wings
di 66 gusto
1 twister
1 batata grandi
1 Soft 22 oz

KFC

SAN NICOLAS
5270995
ORANJESTAD
5270996

SANTA CRUZ
5270998
PALM BEACH
5270997

It's finger lickin' good

KFC, Colonel Sanders's image, and related words are trademarks owned by KFC © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price for 640kcal/100g. Excludes tax and can be changed without prior notice.

DOS DIA DI CONTROL RIBA DIFERENTE LOCALIDAD DEN AREA DI NOORD Y VECINDARIO

Algun localidad cera pa 24 ora of a hala nan atencion di gerencia



Diarazon 16 di Augustus y diahuebs 17 di Augustus, departamento di permiso a tene un accion di control hunto cu personal di Brandweer, D.O.W., D.B.Z. y D.V.G. E accion di control di e localidad nan a wordo reparti den dos grupo. Grupo 2 a controla

riba 16 di Augustus 8 localidad, den cual Ben Tang Bali na Nort y Shiribana Restaurant, Shiribana a wordo cera pa 24 ora pa motibo cu tabata algun detaye cu no tabata na ordo. E otro Grupo tambe a controla 8 localidad den cual e

restaurant na Do It Center a keda cera pa 24 ora.

E localidadnan cu a wordo cera pa 24 ora, tabata tin varios punto cu nan mester drecha prome, pa nan por pasa e control aki y haya permiso di e departamentonan concerni pa bolbe habri nan porta.

E controlnan a sigui diahuebs 17 Augustus, atrobe e control a wordo reparti den dos grupo.

Un di e gruponan a controla Green Hut Snack, Panaderia del Campo, Mireila Snack's, Noord Pastry, J.J. Snack Take away, Coco Oasis, Pastissima. durante e control di e grupo aki, J.J. Snacks a wordo cera pa dos vez 24 ora, pa asina por pone diferente punto na ordo. Tambe e grupo aki a bolbe pasa Shiribana Restaurant, pa haci un di dos control pero ainda no por a cumpli cu e exigencianan y e biaha aki a dune, 2 vez 24 ora cera, pa nan por trata na drecha tur loke mester drecha, pa asina por cumpli cu e exigencianan pa cu e siguiente control.

E otro grupo a cuminsa cu su control na Babyluz Roadcafe, a sigui cu Huki di Trupial Snack na MFA Noord, despues nan a bay direccion di Palm Beach, Subway Palm Beach, Pika's Corner, Gran Victoria Restaurant, Wendy's, KFC, Domino's Pizza. Gerencia di Domino's Pizza a wordo poni na altura cu for di nan localidad tin awa ta core bay riba caminda publico y cu esaki mester wordo regla mas liher posibel.

Durante e controlnan, nan a bin ta tuma nota cu varios localidad no tabata cumpli



cu tur e exigencianan mane cu mester ta, pero no tabata puntonan di gran importancia, cu mester a cera e localidadnan aki, pero cu si mester haya e debido atencion, tur e localidadnan a wordo informa y muestra riba loke falta pa drecha.

Nota descarta e posibilidad cu e tipo di controlnan aki lo sigui den e dianan nos dilanti y pesey mes cada un localidad mester tin tur papel na ordo y mester cumpli cu exigencia di Higiene y asina evita cu nan lo por wordo cera pa 24 ora of mas.

HAIRCUTS • LINEUPS • FADES • STRAIGHT SHAVES • DESIGNS

OPEN FROM MONDAY - SATURDAY 8:00 AM - 8:00 PM
OPEN ON SUNDAY FROM 10:00 AM

SANTA CRUZ 102 • LOCAL 1
☎ 585-0121 ☎ 747-0121
f FRESHCUTZARUBA e FRESHCUTZARUBA@GMAIL.COM

LOCATED RIGHT AFTER TACO BELL (STA. CRUZ)

Reunion di contacto exitoso di Amy Richards



Siman pasa candidato hoben di MEP, Amy Richards, tabata tin un tremendo reunion di contacto na cas di su mayor na Noord Cura Cabai. Hunto cu coleganan di partido Setty Yarzagaray, Rocco Tjong y tambe parlamentario Ady Thijsen, nan a presenta nan plan individual di nan area di experticio y a elabora riba e vision di partido MEP. Amy Richards, cu ta conoci pa su pasion pa e area social, a menciona cu su persona lo dedica tempo apoyando otro mamanan

hoben pa asina nan por continua cu nan estudio pa nan por bira adultonan independiente den nos comunidad den futuro.

Tambe lo percura pa crea un plataforma pa trahadornan social por ta mas activo den tur bario, pa asina por yuda famianan cu guia y sosten. Partido MEP ta continuamente den movicion y tur bario lo hanja e atencion cu nan merece, y cu candidato hoben Amy Richards, por conta cu e lo continua cu su trabou pa por logra e victoria September 22.



BENNY NISBET DI PPA:

MENSAHE CRUCIAL..... ALTERNATIVA PA 'GOOD GOVERNANCE Y PROGRESO BALANSA' SIN DUDA PPA/UPP !'

E mensahe mas crucial cu a sali di e debate organiza pa KvK indudablemente ta riba e tereno di ki nivel di gobernacion pueblo ta desea den futuro y con ta garantiza cu nos progreso economico lo ta mara na p.e. nos Mercado laboral y un periodo responsabel. Tambe con lo por garantiza 'good governance y controle' di otro den e proximo gobierno di pais Aruba.

Di esnan cu a hiba palabra indudablemente drs. Booshi Wever representando e lista di combinacion PPA/UPP tabata e mensahe di mas crucial durante henter e debate. Na varios ocasion drs. Booshi Wever a logra presenta e mensahe mas importante pa futuro di pais Aruba mirando e crisis den cual pais Aruba ta riba tereno financiero-economico di nos pais, esta ki clase di gobernacion nos pueblo ta desea pa prepara nos futuro.

E palabranan di e veterano tabata cla pa esun cu kier seucha..... Si bo kier mal gobernacion, creamento di mas debe etc. continua 'be my guest' refiriendo tanto na AVP como otro partido politico pero si bo ta desea e principianan di 'good governance, controle debido riba otro y un progreso balansa anto indudablemente e lista di PPA/UPP ta ofrecebo esaki den un forma cla y raspa.

PPA y UPP su voceronan tambe a hiba nan mensahe den forma cla pa nos pueblo riba tereno economico sra. Karlie Ng, riba tereno di criminalidad sr. Eddy Bennett, riba tereno di

Salud Publico drs. Raymond Hernandez y riba tereno di Enseñanza, sra. Mireille Sint Jago. Diversificacion di nos producto di Turismo, Diversificacion di nos Economia, Maneho pa frene criminalidad, un maneho responsabel di Salud Publico unda e ser humano ta central y un maneho di Enseñanza unda e alumno/ estudiante ta ricibi mas atencion pa un mihor calidad di Enseñanza.

Pueblo por ta sigur ... cu den e combinacion di Lista PPA/UPP a nace un alternativa real. No un Alternativa basa riba fondo absurdamente hopi di algun capitalista..... No un Alternativa unda interes di AVP lo wordo sirbi door di partido P.O.R. Pero un alternativa Independiente PPA/UPP, basa riba e experiencia di tanto UPP como PPA. PPA ademas cu bao liderato di un hoben sra. Karlie Ng.... un alternativa serio cu NO ta priminti cu lo legaliza cannabis/marihuana recreacional.... cu no ta priminti cu lo mag di plant cannabis/marihuana pero un combinacion cu ta papia cu lo por regla cannabis medicinal bao di regla y door di experto.

Tanto PPA como UPP tin nan programa di vision y deseonan pero tur ta mara na e principianan di 'good governance' y un progreso balansa mara na mercado laboral di nos pais. Un mihor alternativa pa pueblo por scoge NO a proyecta su mes durante e debatenan te awor aki !!

PPA/UPP lo sigui cu nos lucha y ta keda cu e confianza cu un parti grandi di nos pueblo a



capta e mensahe crucial di e lista combina di PPA/UPP SIN DUDA 'Good Governance y un Progreso Balansa'.

Sostene y yuda nos lista combina campaña durante e ultimo 5 siman nos dilanti pa asina e resultado dia 22 di September lo significa cu ningun partido ta haya un mayoria absoluto pero cu nan lo mester bay forma un coalicion na unda e combinacion di PPA/UPP lo despleha un rol responsabel dentro di e mensahe cu nos ta proyecta.

Sostene Aruba pa e PROXIMO NIVEL y UN MIHOR MAÑAN !!

Na Pasadia Briyo di Solo:

Tres local a kima completamente parti paden



Diahuebs atardi 6'or pasa melding a drenta cu Pasadia Briyo di Solo lo ta na candela. Esnan cu a bati alarma a pensa cu kizas tabata un mondi na candela.

Na yegada di esnan cu a bati alarma, nan a constata localnan na candela.

Mesora varios unidad di Brandweer a sali pa e school, caminda cu na yegada ta bin haya tres local na candela.

E candela mes a concentra den e localnan, kimando tur cos paden. Informacion no oficial ta papia di un posibel kortsluiting y cu



esaki a pega e plafond, traha di schrootjes. Brandweer a keda basta rato na e sitio y a pidi presencia di BFTO (Departamento Tecnico di Polis).

Na e momento ey mirando cu e localnan tabata cayente ainda y tambe a bira scur, a laga e parti di investigacion pa diabierna den dia.

ECLIPSE SOLAR DI 21 AUGUSTUS

E ECLIPSE LO SER OBSERVA NA ARUBA COMO UN ECLIPSE PARCIAL

Un Eclipse total di solo ta sosode ora luna nobo staciona su mes entre Solo cu Tera y proyecta e parti di mas scur di su sombra, umbra, riba Tera. Un eclipse solar, conoci como totality, ta practicamente mesun scur cu anochi.

Un Eclipse ta normalmente yama na e fase di mas scur. Si un eclipse solar ta total na cualquier punto riba e planeta e ta wordo yama un Eclipse total (total solar eclipse), aunke den cierto o mayoria di parti e lo wordo observa como un Eclipse parcial.

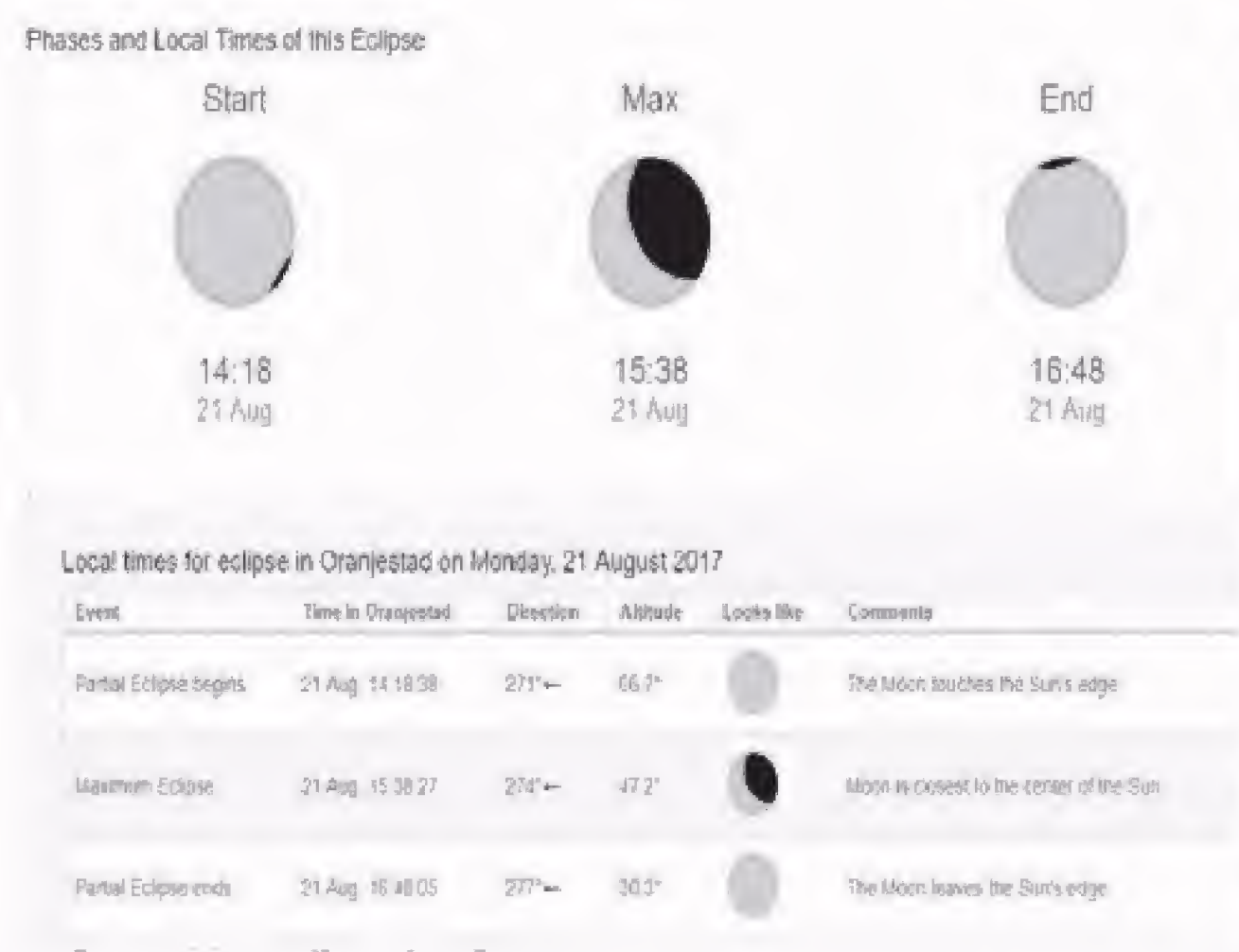


Figure 1: Eclipse Solar

Un Eclipse parcial ta un eclipse den cua solamente un parti di un curpa celestial lo wordo obscurece. Durante un eclipse solar parcial, Luna , Solo y Tera no ta alinea den un liña recht perfecto y luna ta proyecta solamente e parti pafor di su sombra, penumbra, riba Tera. For di nos perspectiva ta parece manera luna a morde kita un pida afor di solo.

Figure A: Un eclipse total di Solo

Figure B: Un eclipse parcial di Solo



E evento lo cuminsa 14.18 l.t. (2.18 PM) i lo ta na su maximo pa 15.38 l.t. (3.38 PM), terminando pa 16.48 l.t. (4.48 PM)

Goza, pero corda di no waak straight den Solo.... usa un bril special pa e evento aki

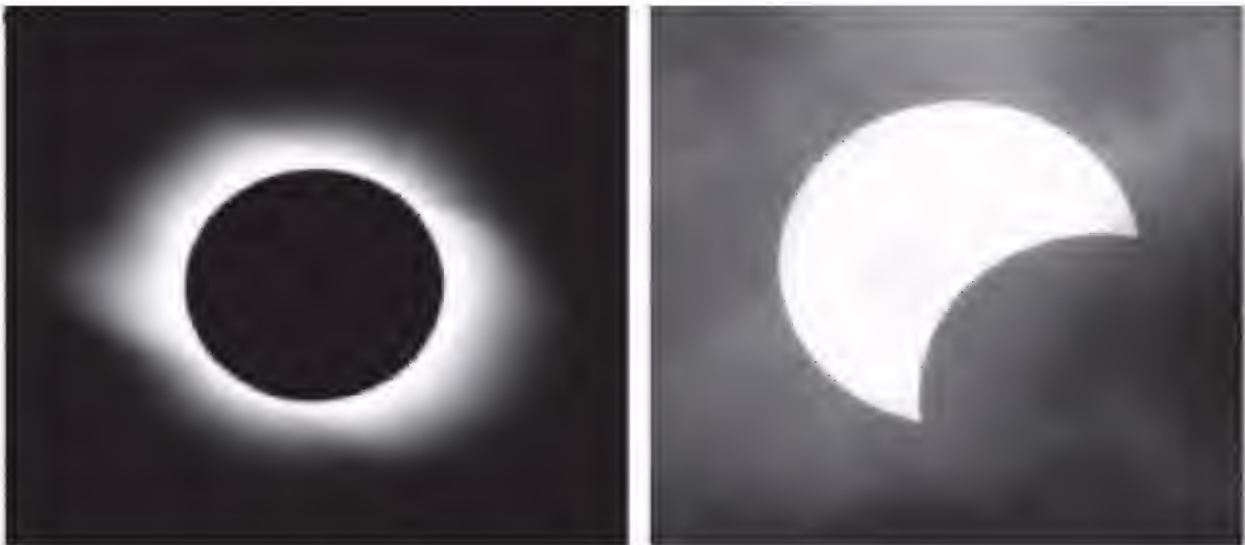
Condicion di tempo pa e atardi :

Visibilidad: Bon

Shelu: 50 to 90% cubri cu nubia

Chens pa awacero: 20%

Biento: Oost, 19 to 39 km/hr



A

B



C

Figura C: E trayectoria di e eclipse riba un parti di e planeta

*E fase total di e eclipse Solar aki lo no ta visible na Aruba, pero por wordo observa como un eclipse parcial di Solo.

Entrada Hudicial na Kadushi



Diabierna madruga despues di varios dia di investigacion autoridadnan judicial a uni junto cu e team di Arresto y a haci un entrada judicial na un cas na Kadushi Largo unda a detene un sospechoso y a confisca un vehiculo como tambe otro cosnan cu lo ta procedente of cu lo a ser usa durante atraconan cometi y varios otro cosnan illicito.



ANALYSE VAN HET KAMER VAN KOOPHANDEL DEBAT (DEEL 1)

DE TOTALE AFGANG VAN HET KWARTET:

1. PREMIÈRE MIEKE EMAN
2. DE A.V.P. (de AankomendeVerliezers Partij)
3. DE OMGEKOCHTE KAMER VAN KOOPHANDEL
4. DE OMGEKOCHTE RUBEN TRAPENBERG

TIJDENS EEN SCHANDALIGE VERTONING HEEFT HEEL ARUBA GEZIEN HOE TRICKY DICKY MIKE EMAN IEDEREEN OMKOOPT EN WAAROM MIEKE EMAN EN ZIJN AVP MOETEN OPHOEPELEN!

- SCHANDALIGE DISCRIMINATIE VAN RICARDO CROES DOOR RUBEN TRAPENBERG
- EVELYN WEVER-CROES WEDEROM DE WINNAAR
- DE GROTE VERLIEZER... DE KAMER VAN KOOPHANDEL
- DE NOG GROTERE VERLIEZER... RUBEN TRAPENBERG
- DE GROOTSTE VERLIEZER..... MIEKE EMAN
- HET SCHANDALIGE GEDRAG VAN ERNST MOHAMMED
- HILARISCH: ERNST EN RUBEN TRAPENBERG VERLIEZEN ALLE CONTROLE OVER HET A.V.P. PUBLIEK

DE KAMER VAN KOOPHANDEL PROVOCEERT DE ARUBAANSE SAMENLEVING

1. Laat ik bij het begin beginnen....heel Aruba weet dat Mike Eman een Tricky Dicky is die altijd maar weer nieuwe gore rot truucjes bedenkt om zichzelf te bevoordelen. Dat weet dus ook de Kamer van Koophandel. Het was al bekend van het eerste debat dat Mieke Eman toen de meeste toegangskaartjes had opgekocht en nu had hij zelfs ALLE kaartjes gekocht en onder zijn AVP-tuig gratis uitgedeeld. Je hoeft toch geen rocket science gestudeerd te hebben om dat te voorkomen door de 160 zitplaatsen eerlijk onder de 8 deelnemende partijen te verdelen, dus 20 per partij die de kaartjes dan kunnen verkopen. Maar nee, de Kamer van Koophandel heeft gemeend om Mieke willens en wetens een handje te helpen! De zaal zat tjokvol met AVP-aanhangers en de Kamer van Koophandel heeft dat op die manier zo georganiseerd!
2. Er deugde weer helemaal helemaal NIETS van het formaat: zoals in het eerste debat de partijleiders heel kinderlijk lotjes en nummertjes moesten trekken, moesten zij deze keer kinderspelletjes doen met bordjes omhoog houden met ja of nee. Als ik een partijleider was geweest had ik het geweigerd

en had ik Ruben Trapenberg gezegd dat ik niet gekomen ben om aan kinderspelletjes mee te doen. WALGELIJK!! Hoe verzinnen ze het!!

3. De partijleiders kregen 30 seconden om vragen te beantwoorden zoals "wat zijn uw speerpunten voor de gezondheidszorg?" **BESPOTTELIJK**, wat kun je daarover zeggen in 30 seconden? Alle oppositiepartijleiders hadden 2 minuten spreektijd moeten EISEN...anders geen debat! De Kamer deed dit om Mieke Eman te helpen omdat er nu geen enkel onderwerp inhoudelijk en goed behandeld werd en NIEMAND voldoende tijd had om het beleid van Mieke Eman te bekritisieren! Het was pure bescherming van Mieke Eman!
4. Het hele vraag-antwoord en reactie op het antwoord systeem werd door Ruben Trappenberg zo slecht uitgelegd dat hij er zelf van de in de war raakte en meerdere sprekers waaronder Christine Lampe, Norman Kuiperie en Raymond Maduro kostbare tijd verloren omdat ze het door de slechte uitleg van Trapenberg niet begrepen hadden en de kans op weerwoord voorbij lieten gaan.

Zie deel 2 in deze krant!

NOS PRIORIDAD PA ARUBA

[COSTO DI BIDA]

PONE BIENESTAR DI ARUBA
NA PROME LUGAR

- ✓INTENSIVA CONTROL DI PRIJS
- ✓AMPLIA A CANASTA BASICO
- ✓BAHA PRIJS DI AWA Y CORRIENTE
- ✓ELIMINA HEDGING
- ✓IMPORTA GASOLIN MAS BARATA

Endy

#11



CUBO VOTO NOS TA GANA!



ANALYSE VAN HET KAMER VAN KOOPHANDEL DEBAT (DEEL 2)

DE SCHANDALIGE DISCRIMINATIE TEGEN RICARDO CROES



5. Ruben Trapenberg presteerde het om Norman Kuiperie te interrumpen omdat die zich niet aan de vraag hield **MAAR MIEKE EMAN MOCHT DE HELE AVOND DOORAFWIJKEN EN GEEN ENKELE VRAAG BEANTWOORDEN EN VAN MIEKE VOND RUBEN** CITO alles goed!!!!
6. Ruben Trapenberg presteerde het ook om de HELE AVOND DOOR te accepteren dat het AVP-tuig dat de grote meerderheid van het aanwezige publiek vormde, toe te laten om continue het hele debat te verstoren met langdurig applaus en aanmoedigend geschreeuw wanneer een AVP-spreker het podium opging of ook maar iets zei. Dat moest wel tot een disasaster uitlopen en dat deed het ook!
7. Het AVP-tuig ging zelfs zover dat ze Ricardo Croes van de partij RED het spreken ONMOGELIJK maakten en hij terecht stopte met zijn betoog en dat gebeurde meerdere malen!

EN HIER KOMT DE ONBESCHOFTE DISCRIMINATIE DOOR RUBEN TRAPENBERG..... IN PLAATS VAN HET PUBLIEK TE STOPPEN MET HUN GROFFE LAWAAI EN DE KLOK OPNIEUW OP NUL TE ZETTEN VOOR RICARDO EN HEM DE KANS TE GEVEN OPNIEUW TE BEGINNEN, GREEP RUBEN TOT TWEE KEER TOE DE KANS OM ZIJN SPREEKTijd ALS BEËINDIGD TE BESCHOUWEN EN HIJ ONTNAM RICARDO DE KANS OM NOG VERDER TE SCOREN TEGEN MIEKE EMAN.

KIJK, DAT RUBEN ZO GIFGROEN IS ALS ETTER, DAT WISTEN WE AL MAAR DAT HIJ HET ZO PUBLIEKELIJK ZOU UITSPELEN... DATHADOOKIKNOOITVANHEMVERMOED!!

8. Hetzelfde geldt voor Ernst Mohammed. Die zat regelmatig

als een idiote aap te applaudiseren vooral voor de falende Richardine Arends en Arthur Dowers en dat deed hij ook nog eens schroomteloos zittend temidden van de AVP-top, Dowers, Arends, Doyna (of hoe ze ook heet).

DAT HEEFT HEEL ARUBA OP DE TELEVISIE HEEL DUIDELIJK GEZIEN, DAT IS ME TOCH EEN SCHANDAAL!!! EEN EERSTELAS SCHANDAAL!!! DAT KAN TOCH NIET, DE MAN VERTEGENWOORDIGT DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN ZIT OPENLIJK TE HEULEN MET DE AVP!!

ALS DEZE GIFGROENE MAN ZIJN POSITIE BIJ DE KAMER VAN KOOPHANDEL BEHOUDT NA DEZE AVOND..... DE KAMER VAN KOOPHANDEL DIENT HEEL ARUBA EXCUSES AAN TE BIEDEN VOOR HET SCHAAMTELOZE GEDRAG VAN HUN VOORZITTER!!

9. Het laatste half uur was het schandaal dat heel Aruba heeft meegemaakt. Het was al lang duidelijk..... anderen werden wel weggestuurd maar als er lawaai was voor een AVP-spreker dan mocht dat wel van Ruben T. Dat continue lawaai van het AVP-tuig ontspoorde natuurlijk, dat kon ook niet anders en gedurende de avond voorspelde ik dat al. Ruben en Ernst hadden dat lawaai al zo lang toegelaten dat ze de controle volkomen kwijtraakten. Ernst M. maakte zich onsterfelijk belachelijk door te gaan schreeuwen en huilieuwen te doen toen het echt teveel werd.... maar het hielp niets, de avond was al verpest!
10. Het debat was inhoudsloos; er was geen tijd om de absurde stelling van Mieke Eman over de nonsens econoom Paul Krugman te weerleggen. Raymond Maduro probeerde het wel, maar kwam helaas niet goed uit zijn woorden: als de overheid investeert in onrendabele projecten die zichzelf niet terugbetalen, dan stimuleer je de economie niet maar creëer je schulden die de belastingbetalers moeten betalen en dat wordt nog eens dubbelop wanneer je buitenlandse contractors inhuurt met Colombiaanse en Venezolaanse arbeiders want al het geld verdwijnt dan naar het buitenland! Zo is dat Raymond.

Tot slot: Het niveau van de Arubaanse politiek is droevig: Mevrouw Evelyn Wever-Croes kwam rustig, deskundig en goed voorbereid en met kennis over; het was goed om Rudy Lampe terug te zien; Ricardo was goed bezig met scoren tegen Mieke Eman maar werd opzettelijk gestopt; veel leiders komen niet uit hun woorden; Holmo zegt wel 1000 keer het woordje "no" als stopwoord en dat is heel hinderlijk; Mieke Eman deed het ENORM slecht, hij ziet er nerveus, grauw en heel slecht uit en sprak volkomen inhoudsloos.

Wat Aruba nu nog nodig heeft is:

EEN 2 UUR DEBAT TUSSEN EVELYN WEVER-CROES EN MIKE EMAN

EEN 2 UUR DEBAT TUSSEN RED-POR-UPP EN RAIZ !! maar niet georganiseerd door de Kamer van Koophandel!!



NO a scucha SER den e proceso di ahustacion/ aumento di salario minimo entrante 1 di Augustus 2017

Via e medionan di comunicacion Sociaal Economische Raad (SER) a tuma nota di e decision di gobierno di Aruba pa aumenta e salario minimo entrante 1 di Augustus 2017. Pa verifica locual a sali den medionan di comunicacion SER a bay sondea e documentonan oficial cu ta haci aumento aki posibel cual a resulta di ta e Landsbesluit, houdende algemene maatregelen di 21 di Juli (AB 1989 no. GT 26) (tussentijdse aanpassingen augustus 2017) y tambe e corespondiente Nota van Toelichting. Despues di a studia e dos documentonan aki, SER tin cu remarca cu e proceso aki no a cana segun ta stipula den ley.

E proceso di aumento di salario minimo ta ancraden e ley, esta e articulo 13 di e Landsverordening Minimumlonen, caminda tin claramente stipula cu gobierno mester scucha (conseho di) SER prome cu bay over na ahusta/ aumenta e salario minimo. Den e caso aki no a drenta ningun peticion pa conseho na SER di Minister di Labor tocante un ahustacion/ aumento di e salario minimo entrante 1 di Augustus 2017.

Den e Nota van Toelichting di e Landsbesluit caminda e ahustacion/aumento di e salario minimo a wordo regla, gobierno ta menciona cu SER a wordo scucha pa medio di e SER-advies "Aanpassing van het minimumloon per 1 Januari 2017" di 2 December 2016. Sinembargo esaki no ta corecto pasobra den e conseho menciona, SER a duna Minister di Labor un conseho ariba un posibel ahustacion/ aumento di salario minimo specificamente y exclusivamente entrante 1 di Januari 2017.

Manera ta usual den fin di aña, ariba 9 di November 2016 SER a ricibi un peticion di Minister di Labor (fecha dia 1 di November 2016) pa un conseho ariba un posibel ahustacion/aumento di e salario minimo entrante 1 di Januari 2017. SER, basando su mes ariba articulo 13 inciso 1 i 2 di e Landsverordening Minimumlonen pero tambe ariba e posibel uso di inciso 3 (aunke gobierno no a duna "bijzondere omstandigheden" conforme e inciso aki den su peticion na SER di 12 di November 2016, locual si el a duna awor den e Nota van Toelichting) i evaluando esaki cu su investigacion y analisis di e desaroyo y expectativa di (crecimiento) económico relevante na y pa Aruba, a duna un conseho negativo tocante un ahustacion/ aumento di e salario minimo entrante 1 di Januari 2017.

Por lo pronto SER ta mantene su posicion inicial encuan to e ahustacion/ aumento di salario minimo tanten cu e no ricibi un peticion oficial di Minister di Labor. Si esaki sosode SER lo duna un conseho basa ariba e situacion social económico actual.

Mirando cu SER ta di opinion cu e proceso di ahustacion/aumento di salario minimo entrante 1 di Augustus 2017, no a bay segun ley pasobra gobierno no a scucha (conseho di) SER prome cu a bay over na dicho ahustacion/ aumento, SER tin duda ariba e sostenibilidad di esaki.

SER a informa Minister di Labor como tambe Gobernador tocante e situacion aki, mirando cu esaki ta causante di preocupacion y incertidumbre grandi den nos comunidad.



Por Wilfrido Castillo



Aruba gallery Giants

Vale la pena y es responsabilidad de todos los medios como portavoz social reseñar sobresalientes humanos los cuales han servido de guia para otras generaciones en protagonismos como es el caso de nuestro invitado de hoy, cuyo nombre de pilas es: Rodolfo Valentino croes {Vale Croes} considerado uno de los mas completos artistas de Aruba actor, cantante, carpintero, comico y un gran baluarte humoristico, siendo su gran fuerte con el cual traspaso las fronteras consolidandolo como tal. Vale la pena hablar de Vale, unico en su genero sumado a su nobleza, humildad y talento, suficiente para alcanzar la popularidad y reconocimiento de todo un pais exigente, el cual vehia en Vale Croes un simbolo cultural que expresaba en un humor capaz de devolver la alegria a cualquier rostro amargado, cuya tarea no es facil, pero el contrarrestaba cualquier depresión con su gran sicoterapia humoristica.

Desde temprana edad se identifico en las ya mencionadas areas convirtiendolo en un embajador cultural, como cantante se destaco en el mariachi perla de Aruba y sensación del caribe oportunidad capitalizada con sus improvisados chistes de aceptación en sus seguidores, surgiendo mas luego El show de vale el cual le sirvio de proyección. El teatro fue combinado con su talento y chispa recibiendo el premio mundial en su aporte nacional e internacional. Vale Croes el amigo y el artista muere a temprana edad dejando un legado a traves de su trayectoria el cual la historia en la cultura de aruba podra repetir a largo plazo en un trabajo de relevo. Por su vocación de servicios y sus aportes dentro y fuera de las fronteras hoy es miembro de la galeria de los grandes.



GRAN PROMOCIÓN

Super Special para nuestra distinguida clientela.

Le ofrecemos...

*Aplicación de Tinte de Cabello desde Afl 100,00

+ le obsequiamos corte

*Manicure y Pedicure Afl 50,00 + exfoliación e hidratación GRATIS.

*Cirugia Capilar desde Afl 100,00 + mantenimiento GRATIS.

*Maquillaje Afl 75,00 + le regalamos la depilación de rostro.

*Corte de Caballero 25 Fl + lavado Gratis

Te esperamos en Santa Cruz 36, horario de atención de Lunes a Sábado de 9:00am - 7:00 pm y

Domingos de 10 am a 3:00 pm reserva tu cita

Tel: 5853323/ 5618504

[ATENCIÓN MÉDICA]

**ACORTAR
EL TIEMPO DE ESPERA**

**TRAER DOCTORES DEL
EXTERIOR POR UNA
TEMPORADA CORTA
PARA AYUDAR A BAJAR
EL TIEMPO DE ESPERA
POR ATENCIÓN MÉDICA**



VOTA

11



CON TU VOTO GANAMOS!



ARUBA P'E CAMBIO #SINMIEDO

GRANDIOSO RIFA CU CHENS PA GANA PLACA CASH

PROME PREMIO	AFL: 10.000
SEGUNDO PREMIO	AFL: 2.000
TERCER PREMIO	AFL: 1.000

AFLS.5.00 PA TICKET

DIA DI SORTEO:
3 SEPTEMBER 2017



HUNTO P'E CAMBIO

REUNION DI CONTACTO



ORADORNAN INVITA



EVELYN WEVER-CROES
LIDER DI MEP



JEREHM CAMBELL

DIASABRA
19 DI AUGUSTUS

LUGAR: **SABANA BASORA 29F**
NA CAS DI JOSE TENTATIVA

ORARIO: **7:30 PA 10:30 PM**

11

ENDY CROES RIBA LISTA DI MEP

HUNTO P'E CAMBIO/#SINMIEDO



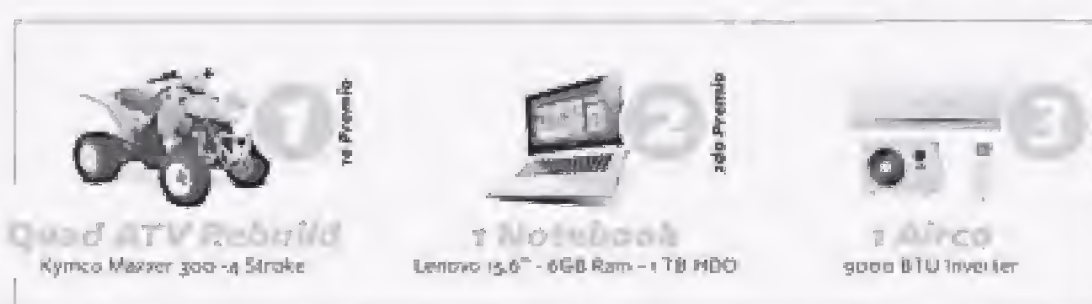
GANAR PREMIO!

FUNDACION CAMBIO
Vision cu Determinacion pa Awe y Mañan



DAPHNE

10 FLORIN
PA TICKET



SORTEO: Dia 25 Augustus 2017

Ganador ta e ultimo 4 cifranan di e 1, 2 y 3er Premio
ESUN CU NO PAGA, NO TA DEN WEGA

f daphne.aruba ✉ daphne.tejuez@gmail.com ☎ 566-1301



GRAN APERTURA

di BO sede
den Curason di Dakota
PATIASTRAAT #48

DIADOMINGO Aug 27 di 11:00 am - 3:00 pm +

BIN COME Y GOSA CU E TEAM DI
CARLOS JACOBS #28
ARIBA E LISTA VICTORIOSO DI MEP

**PRIJS DI 15 FLORIN PA UN
PLATO GRANDI Y SOCULENTO
DI GALINA Y SPARERIBS!**

28

HUNTO P'E CAMBIO



CJ

CARLOS JACOBS

CU CAPACIDAD Y SINCERIDAD

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar na apertura di Prinses Amalia Basisschool: Un edificio nobo y excepcional pa un scol excepcional

Scol basico Prinses Amalia a habri su porta pe aña escolar nobo na nan edificio nobo, unda cu a tene un apertura den presencia di Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar hunto cu alumno y mayornan. Minister Hooyboer-Winklaar a entrega yabi di scol na e cabesante di Prinses Amalia Basisschool, esta Roelien Kock-Hofman, kende tabata feliz di a ricibi esaki. Minister Hooyboer-Winklaar a pasa den algun klas y a desea tanto alumno como maestronan hopi exito den e aña escolar nobo. E tabata sumamente contento cu e apertura cu e scol a prepara pa asina duna tur hende bon bini na e edificio nobo. Durante e apertura Minister Hooyboer-Winklaar hunto cu Minister Richard Arends, Roelien Kock-Hofman y 2 estudiante di scol a corta e cintanan pa asina tur alumno, maestro y mayornan por a drenta den e edificio nobo pa ini-

cia e aña escolar nobo.

"Prinses Amalia ta un scol cu a logra hopi caba desde nan inicio na aña 2011 apesar di ta den un edificio no completamente optimal. Pero nan a demostra cu un scol ta mas cu solamente su edificio. Exitu di un scol ta su atencion pa cada estudiante, ta maestronan cu ta colabora cu otro, ta un cabesante cu ta lidera su team na un forma humilde y inspirativo, ta un scol cu mayornan ta involvi y cu tur hende ta comparti e pensamiento cu tur mucha tin potencial." Minister Hooyboer-Winklaar a declara durante e apertura.

"Pa nos e ta bunita pa mira un apertura cu tabata involvi asina hopi estudiante", el a expresa. Tur hende kisas tabatin un tiki nervio ariba e prome dia di scol, pero esaki no tabata e caso cu e alumnonan di Prinses Amalia di cual Minister Hooyboer-Wink-

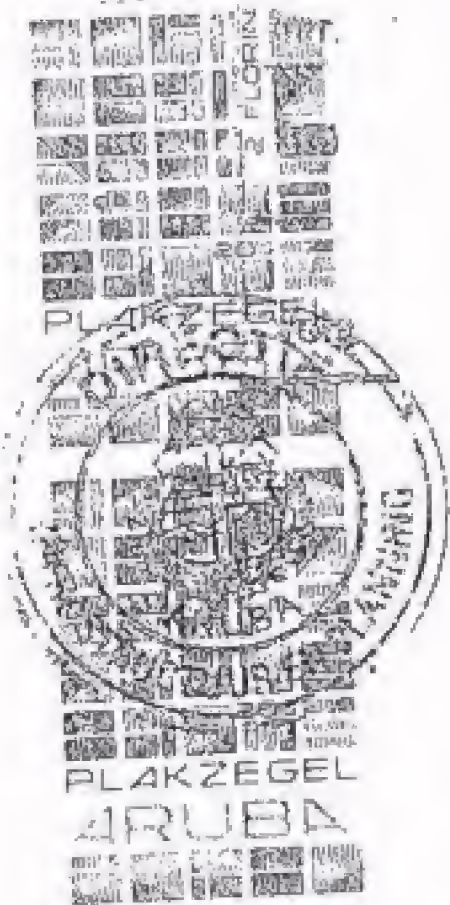
laar no a nota esaki.

E muchanan tabatin e entusiasmo pa cuminsa scol y esey ta loke Ministerio di Enseñansa kier pa tur scol. Na Aruba tin un total di 83 scol di cual e vision y meta mester ta asina. Hopi di e scolnan aki a ricibi un "upgrading" den e ultimo 8 añanan, pero ainda tin algun scol unda cu nan infraestructura no ta optimal. E ta keda un reto pasobra ta papiando di 83 scol y hopi di nan a keda construi 50 pa 60 aña pasa. Pero a lo largo e meta mester bira cu keda cu cada scol riba nan mes lo ricibi e renobacionnan necesario pa asina brinda un calidad di enseñansa cu nos ta desea.

"Mi ta hopi satisfecho pa mira un scol excepcional ricibi un edificio excepcional. Mi ta sigur cu loke nan lo bay logra awor tambe lo ta excepcional." Minister Hooyboer-Winklaar a termina.



PRUEBA CON LEONCITA A MANDA PIDI TERENO HOPI GRANDI NA BARCADERA



Aanvraagnummer:



FORMULIER OPTIE/ERFPACHT

Aan: de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie
Oranjestad
Aruba

Ondergetekende, verzoekt u hierbij om hem in erfpacht uit te geven een perceel grond, voor het daarop optrekken en hebben van een betonstenen asfalt bedrijf.

Naam en voornamen : ARENDŠ, Maria Leoncita
Handelende voor en namens :
Persoonsnummer (bedrijf of stichting) : 2083390
ID nummer (vertegenwoordiger) :
Adres en telefoonnummer : Sero Blanco no. 54-D, tel: 6900990
Geboorteplaats en datum : Aruba, 15-09-1956
Omschrijving en grootte : Barcadera/ Balashi 10.000 m²
Commentaar :

Oranjestad, 25-02-2015

FDK

Handtekening ondergetekende,

Nota: conform het beleid inzake de uitgifte van terreinen voor commerciële doeleinden dient u naast het invullen van dit formulier tevens een verzoekschrift te richten aan de minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Integratie door tussenkomst van de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning, binnen 30 dagen na dagtekening van dit formulier*, met de volgende gegevens van uw project:

1. Een beschrijving van het project (op twee A4-tjes);
2. Type project (houtverwerkingsbedrijf, supermarkt, condominium, hotel etc.);
3. De grootte van het benodigde terrein (in vierkante meters);
4. Locatie voorkeur (twee alternatieven);
5. Gemoeide investering (in Arubaanse Florin);
6. Wijze van financiering (bereidheidsverklaring van een lokale bank);
7. Eventuele schetstekeningen.

Voor meer informatie bezoek onze website op www.dip.aw

* Indien u de gevraagde gegevens niet binnen 30 dagen na dagtekening van dit formulier aan de minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur door tussenkomst van de directeur van de Directie Infrastructuur en Planning inlevert, zal uw verzoek als afgedaan worden beschouwd en worden gedeponereerd.

**Gym nobo, WarriorHouse a habri su porta na
Sta. Cruz, den edificio di Club Trappers.
Grandi y Moderno!**

WARRIORHOUSE GYM

- POWERLIFTING
- BODYBUILDING
- STRONGMAN TRAINING
- STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE
REGISTRATION

SPECIAL DISCOUNT
LIMITED TIME ONLY

Hours:

Mon-Fri 5am-10pm

Sat 8am-4pm

Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266

📞 5664478

📱 /warriorhousearuba

MAS MEDIDA

GOBIERNO DI MIKE A AUMENTA ASEGURO DI AUTO CU 6%



NETHERLANDS ANTILLES & ARUBA ASSURANCE COMPANY (NA&A) N.V.

Dominicanessenstraat 5

Oranjestad, Aruba

Tel.: (297) 582-4990 / 582-6315

Fax: (297) 583-4961

info@naa-citizens.com

KVK 35969.0 Pers.nr. 3597320

Oranjestad, 01 Augustus 2017

Ref.: Ahustacion prima WA (Tercer Parti)/ Premieverhoging WA

Aumento de prima Responsabilidad Civil/ Premium increase vehicle Liability Insurance

Dear/Geachte/Estimado

Nos kier a ponebo na altura cu nos lo hisa nos primanan REGARDANDO seguro tercer parti (WA), of e pida prima cu ta regada WA, pa vehiculonan di motor cu 6% conforme na e "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016". Esaki lo ta visibel den bo proximo recibo.

Bij deze willen wij u op de hoogte brengen dat wij ingaande de komende prolongatie de WA premie of WA premiedeel met 6% zullen verhogen zoals aangegeven in de "Ministeriele Regeling van 1 Maart 2016".

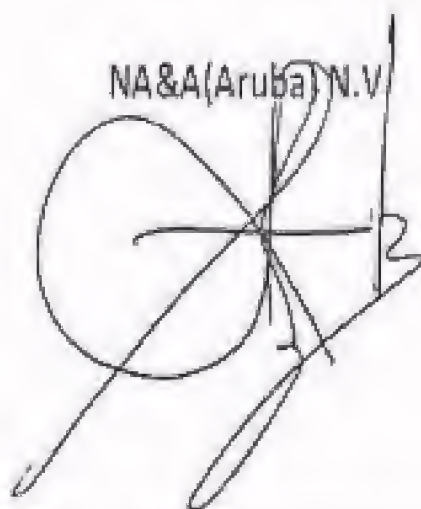
Nos gustaria informarle de que vamos a aumentar la prima para la cobertura Responsabilidad Civil o la parte de la prima correspondiente al Responsabilidad Civil, por 6%, como se indica en el "Decreto Ministerial de 1 de marzo 2016".

Esto tomara parte a partir de la próxima renovación de la póliza.

We would like to inform that we will increase the Liability premium or Liability premium share by 6% as indicated in the "Ministerial Decree of 1 March 2016". This increase will take place with the next renewal of your policy.

For any question, please call us at: Pa cualkier pregunta jama nos na: Voor vragen bel ons op 582-4990.

NA&A(Aruba) N.V.



CARTA A YEGA NA CLIENTENAN, Mustrando un aumento cu Gobierno di AVP a dicidi!

OTRO MEDIDA MAS CONTRA PUEBLO!

CORUPCION! CORUPCION! CORUPCION!

Leoncita A Bende Tereno Pa 555 Mil Florin



- 2.1 The purchase price for the Shares 1 up to and including number 100, which constitutes 100% of the shares in the Company, shall be a sum of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand Aruban Florins.*) ("the Purchase Price").

Purchase Price and Payment of Commission

- 2.2 The Purchase Price in the amount of AWG 555.000,- (*five hundred and fifty five thousand*) shall be paid by Purchaser to the Seller in the following manner
- AWG 10.000,- by means of a deposit into the Aruba Bank account in the name of Seller.
 - AWG 60.000,- in cash;
 - AWG 485.000,- by means of a deposit on the bank account number 823 533 -01 held at Banco di Caribe N.V. in the name of Maria Leoncita Arends.

- 2.3 The Commission in the amount of AWG 45.000,- (*forty five thousand Aruban Florins*) for arranging the purchase of the Shares shall be paid on the Closing Date to the Agent by the Purchaser. The Commission shall be paid by Purchaser to the Agent by means of a deposit on the bank account number [REDACTED] held at RBC Royal Bank (Aruba) N.V. in the name [REDACTED]

3. Representations and warranties

- 3.1 The Seller hereby make the following representations and warranties ("the Seller's Representations and Warranties") to the Purchaser:

1. Statements in the Preamble

The statements contained in the Preamble to this Agreement are true, complete and accurate.

2. Corporate Standing

The Company is duly organized and validly existing under the laws of the Aruba as a "Venootschap met Beperkte Aansprakelijkheid" (limited liability company).

**Ate Prueba! 555 Mil Florin Pa Leoncita Bira Miyonario
UN VOTO PA AVP, TA UN VOTO PA MAS CORUPCION!**

Pagina Hulandes.....

Te water geraakt kind in Bodegraven na ruim half uur uit water gehaald



Het kind dat te water was geraakt aan de Buitenkerk in Bodegraven is gevonden. Het kind raakte vanavond door nog onbekende oorzaak vernist in de

Oude Rijn.

Volgens woordvoerder Ton Koot van Brandweer Hollands-Midden heeft het kind 'ruim een half

uur onder water gelegen.' „Een duiker heeft het kind vlak bij de Crolusbrug van de bodem gehaald." Hij schat de leeftijd van het kind op een jaar of vijf of

zes.

Ambulancepersoneel heeft het kind ter plaatse gereanimeerd. Hij weet niet of het kind na de reanimatie bij kennis is gekomen, of hoe het er aan toe was. „Het is op weg naar het ziekenhuis, daar stopt het voor wat de brandweer betreft." Hij sluit zeker niet uit dat het kind het redt, ondanks dat het een half uur onder water heeft gelegen. Hoe het kind te water is geraakt is niet bekend. 'Groot duikalarm'

Hulpdiensten rukten vanavond massaal uit naar de Buitenkerk. Er werd opgeschaald naar 'groot duikalarm'. Een traumahelikopter was ook geland in Bodegraven om assistentie te verlenen.

Burgemeester van Bodegraven-Reeuwijk Christiaan van der Kamp was ook gekomen naar de plek om poolshoogte te nemen.

Moussa Oukabir hield van motoren, wapens en geweld



Moussa De La Vega, zo noemde de 17- of 18-jarige Moussa Oukabir zich op Facebook. De vermoedelijke bestuurder van het busje op de Ramblas in Barcelona was volgens sommigen een normale jongen, maar Oukabirs berichten op sociale media zeggen ook iets anders. Bekijk hieronder beelden van een beveiligingscamera van het moment van de aanslag:

Het is de vraag of we nog iets te weten komen over de motieven van Moussa Oukabir. Mogelijk is hij doodgeschoten in het plaatsje Cambril, waar de terroristen een tweede aanslag pleegden. Maar zijn inmiddels verwij-

derde Facebook-account geeft wel een beeld.

Uit die Facebookpagina blijkt dat Moussa een liefhebber was van motoren, geweld en wapens. Op zijn achtergrondfoto zijn twee gemaskerde gewapende mannen te zien. En bij enkele andere foto's schreef hij: "Dood is veilig, leven niet" en "Ik ben Syrië".

Moussa Oukabir is geboren in Spanje maar hij had de ook de Marokkaanse nationaliteit. Hij was een van de verdachten uit Ripoll, een plaatsje met 10.000 inwoners, zo'n 100 kilometer ten noorden van Barcelona. Daar komen nog twee verdachten van-

daan: Mohamed Hychami (24) and Younes Abouyaaqoub (22). Een derde, Said Aallaa, komt uit Ribes de Freser, een dorpje in de buurt. Hychami, Abouyaaqoub en Aallaa zijn geboren in Marokko. In totaal zijn er volgens de politie acht tot elf verdachten.

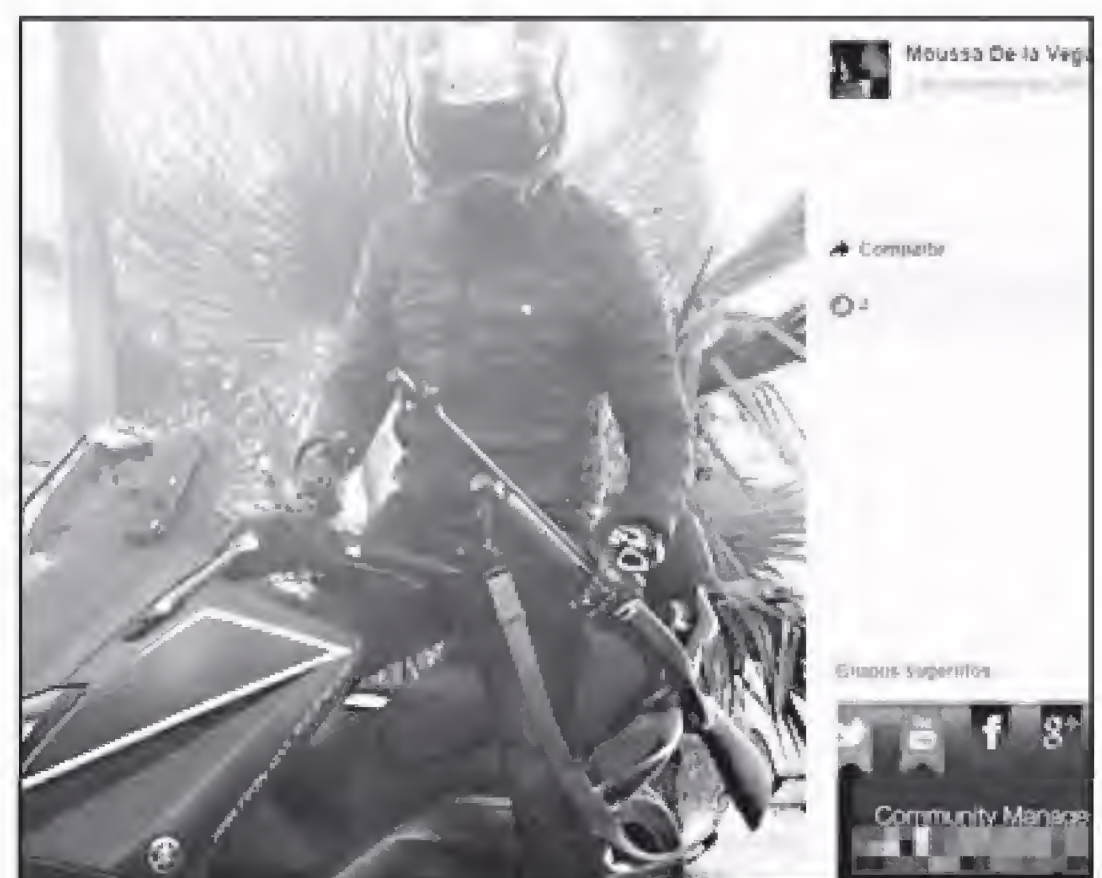
Ook Moussa's broer Driss Oukabir werd in Ripoll gearresteerd. Volgens Spaanse media gebruikte Moussa de papieren van zijn broer om twee busjes te huren: één voor de aanslag in Barcelona, één als vluchtvoertuig. Driss zou hebben gezegd dat hij niets met de aanslag te maken heeft en dat zijn paspoort was gestolen.

Hoewel een kennis van Moussa in de krant La Vanguardia hem een "hele normale en aardige jongen" noemt, was hij waarschijnlijk al langer geradicaliseerd. Twee jaar geleden was hij actief op het sociale netwerk Kiwi, waar mensen elkaar vragen kunnen stellen. Veel van zijn antwoorden zijn onschuldig. Hij vertelt dat hij Duits zou willen leren en van stijlvolle brunettes houdt.

Maar er zijn ook duistere uitspraken. Als iemand hem vraagt wat hij

zou doen als hij erachter kwam dat iemand een jaar lang tegen hem had gelogen, antwoordt hij: "Hem 's nachts vermoorden met een pistool". Vervolgens zegt hij dat hij dat als grap bedoelde.

En tussen andere grappen en berichtjes naar zijn vrienden online staat nog een sinister antwoord. Op de vraag wat hij zou doen als hij de koning van de wereld zou zijn, zegt hij: "Alle ongelovigen doden; alleen de moslims sparen die het geloof volgen".



Pagina Latino...

Sudeban recomienda aumento de montos para pagos y transferencias

La Superintendencia de las Instituciones del Sector Bancario (Sudeban), recomendó a las entidades bancarias públicas y privadas actualizar los montos de transferencias y puntos de pagos, como una medida para tratar de mitigar el uso de efectivo. "Tenemos que hacer una actualización, como ustedes bien saben, nosotros como Sudeban no hemos emitido montos mínimos ni máximos, eso lo establece cada banco de acuerdo a sus estudios y a los riesgos, pero quiero que hagamos una actualización", señaló Antonio Morales, Jefe de la Superintenden-

cia de bancos, desde su sede, en la que lideró un encuentro con representantes de bancos públicos, privados y operadores de pago.

"El Banco Central de Venezuela ha insistido también en que en esta medida de incrementar un poco el uso de los medios electrónicos, están dispuestos a recibir las solicitudes que requieran en cuanto a la inversión, que sabemos hace falta para la parte de las tarjetas, de los puntos de pago y alguna parte de infraestructura", añadió.

Lea también: Crystallex solicitó embargo a PDVSA por 1400 millones
Morales refirió que en los últimos tres meses se ha registrado una demanda de efectivo por diversos factores, entre los que destaca, a su juicio, el contrabando hacia Colombia y la masificación de avances ilícitos de efectivo. "Hay un porcentaje bien alto, aproximadamente un 30% de la distribución que está haciendo el Banco Central de Venezuela que se está dirigiendo a la frontera", estimó.

Los equipos de Sudeban pidieron a las institucio-



nes bancarias y operadores de pago "revisar las señales de alerta" y hacer chequeos de los comercios y establecimientos a los que prestan servicios con el punto de venta para

mitigar la práctica ilícita de avances de efectivo, cuyas comisiones oscilan entre 10% y 35%.

Sebin detuvo a esposo de decana de la Facultad de Odontología UC por caso Paramacay



Las detenciones perpetradas por el Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (Sebin) en Carabobo continúan. Simón Mora, esposo de Yngrid Acosta Maracara, Decana de la Facultad de Odontología de la Universidad de Carabobo (UC) fue detenido por agentes de inteligencia durante la noche del pasado jueves 17 de agosto, reseñó Analítica

Con la captura de Mora ascienden a 19 los detenidos tras el asalto a la 41 Brigada Blindada de Naguanagua, mejor conocido como el Fuerte de Paramacay, el pasado 6 de agosto. Así lo reveló el Centro de Acción y Defensa por los Dere-

chos Humanos (Cadeh), mediante sus redes sociales.

La organización sin fines de lucro a su vez denunció la persecución contra Mora. "ADVERTIMOS que tales práctica de criminalización de organizaciones sociales y sus principales actores proviene del Poder Público Nacional", remató en su perfil de Twitter.

Más detenciones en la mira. Al menos 23 personas podrían resultar detenidas en el marco de ésta investigación según adelantó el director del Servicio de Bolivariano de Inteligencia, Gustavo González López. Entre los posibles detenidos figura-

rían periodistas y representantes de la iglesia.

Otros casos

Las alertas luego de la "Operación David" siguen encendidas en Carabobo. El pasado lunes 13 de agosto se conoció sobre la detención de una dama, no identificada aún, la actuación fue coordinada por el Sebin.

De acuerdo al relato vecinal la mujer se hallaba en su casa, acompañada de sus tres hijos, cuando los agentes gubernamentales ingresaron a su vivienda; situada en las residencias Valle de Oro, en el municipio San Diego. La mujer fue inmediatamente detenida sin razones aparentes. Según la información extraoficial la detenida habría estado vinculada emocionalmente con un compañero de promoción del comandante renegado Juan Carlos Caguaripano Scott, quien lideró la incursión en el conscripto militar.

Esposa de fiscal Mundaray denunció que uniformados querían allanar su casa sin una orden

Una comisión del Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (Sebin) se presentó en horas de la mañana de este viernes en la casa del fiscal Zair Mundaray, director general de Actuación Procesal del Ministerio Público. La información la dio a conocer el periodista Daniel Colina a través de su cuenta de Twitter (@danielgcolina) donde publicó un audio en el cual la esposa del fiscal Mundaray relató cómo llegó el Sebin a su casa sin orden judicial. En declaraciones exclusivas para Caraota Digital,

la esposa del fiscal, declaró que no conoció los nombres de los funcionarios que pretendieron ingresar a su casa. También denunció que ninguno de los uniformados presentó orden de allanamiento ni autorización de ningún funcionario. También expresó que los hombres que llegaron lo hicieron en vehículos oficiales pero que no portaban identificación alguna. Según su versión de los hechos, los hombres buscaban a dos testigos, pero no aclaró para qué exactamente.



Peleanan interesante pa e programa:

BOSS OF THE RING # 4

Dia 25 August na REINA BEATRIX ARENA NA SERO BLANCO # 1.

Dia nan ta serca pa e evento internacional di Boss of the Ring # 4 cu lo tuma luga diabierna 25 Augustus awor camida nos talentonan local lo bataya cu otro pais nan mustrando cu nos Arubiano nan tei pa keda y pa keda cu tur loge ta titulo tambe.

Cosnan ta birando mas hot tur dia sigun e dianan ta yega. Ja pais nan a cuminsa yega nos lo por tende nan na diferente radio y media camida nan tambe ta bon prepara.

Sigun nan ta bisa cu ta nan lo bai cu tur loge ta titulo nos lo por wak esaki e dia ei.

LO TIN UN SPECHAL PA E PRUME 50 PERSONA CU BIN NA DOJO BOYE MATRIAL ARTS CENTER MES NA SERO BLANCO #10

LO POR CUMPA SU CARCHI PA SOLAMENTE FLS 30,- Y SPAAR 5,- riba kada karchi cu e cumpra cumisando awe e prome 50 persona so yega y cumpra esun dibo esaki ta solamente na Dojo Boye' Matial atrs center.

Yega i tambe aki por wak atletanan di Surinam a jega Aruba ayera Mainta asina shon nan cost a hot wardando ariba e otro pais nan cu lo ta jegando pa daimars adelante.



BOSS OF THE RING #4
INTERNATIONAL

LEONARDO PHILIPS

GUILLERMO BLOKLAND

25 AUG 2017

PLACE: REINA BEATRIX SCHOOL

START TIME: 7 PM

BOSS OF THE RING #4
INTERNATIONAL

ALEJANDRO CROES

JUAN SEBASTIAN HUAMAN

25 AUG 2017

PLACE: REINA BEATRIX SCHOOL

START TIME: 7 PM

BOSS OF THE RING #4
INTERNATIONAL

LUCIANA CENTENO

ADVICE BLOMQVIST

25 AUG 2017

PLACE: REINA BEATRIX SCHOOL

START TIME: 7 PM

BOSS OF THE RING #4
INTERNATIONAL

FABIAN HUAMAN

ANTHONY KOCK

25 AUG 2017

PLACE: REINA BEATRIX SCHOOL

START TIME: 7 PM

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 19 DI AUGUSTUS 2017

COMPILA:

DIABIerna 18 DI AUGUSTUS 2017 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIABIerna ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA CU
LOCALMENTE ALGUN AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAH AWE NOCHI 06:58 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:28 AM.

BIENTO:

AWE NOCHI: FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST I OOST- NOORDOOST
DIASABRA MAINTA: FOR DI NOORDOOST TE NOORD- NOORDOOST
DIASABRA MERDIA I ATARDI: NOORDOOST TE NOORD
SUAK TE MODERA, FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO)
DURANTE DI DIA OF POSIBLE AWACERO BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL LO AUMENTA DEN PROXIMO 24 ORA DEBI NA
TORMENTA
TROPICAL "HARVEY" CU TA MOVIENDO DEN AREA DI CARIBE. PA E MOTIBO AKI POR
SPERA
TEMPORALMENTE UN SHELU BASTANTE NUBLA CU ALGUN AWACERO CU CHENS PA
LAMPER CU
STRENA RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE LOCALMENTE 8
PIA
RIBA AWANAN HABRI NA COSTA NOORDWEST DI NOS ISLA. LABADERANAN MODERA FOR
DI
OOST TA JEGANDO AWANAN REGIONAL.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

SISTEMANAN SIGNIFICANTE DI WEER TROPICAL:

-TORMENTA TROPICAL "HARVEY" TABATA SITUA NA MAS O MENOS 630 KM OOST DI CU-
RACAO
I 770 KM OOST DI ARUBA I TA MOVIENDO WEST KU 33 KM/ORA. E BIENTONAN MAXIMO
ROND
DI E CENTRO TA DI 65 KM/ORA. SERVICIO METEOROLOGICO DI ARUBA TA EMITIENDO
BOLETINAN DI INFORMACION TOCANTE E SISTEMA AKI.

-UN AREA DI MAL TEMPO TA SITUA OOST- NOORDOOST DI AREA DI CARIBE I TA
MOVINDO WEST- NOORDWEST. E SISTEMA AKI TIN UN CHENS MEDIO GRANDI DEN
PROXIMO DIA OF 2 PA SIGUI DESAROYA I BIRA UN CICLON TROPICAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 33 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE ALGUN AWACERO

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST TE ZUIDOOST Y MODERA TE
BASTA FUERTE, DEN DIA OF POSIBEL AWACERO DE BES EN CUANDO FUERTE DEN RAFA-
GA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 34/28

GUIA-DI-ESTUDIO

Training pa luna di augustus y september 2017

• TRAINING TAAL

6DE KLAS BASIS - FIN DI AUGUSTUS 2017- 18 ORA

• TRAINING TAAL

5DE KLAS BASIS - FIN DI AUGUSTUS 2017- 15 ORA

• TRAINING BREUKEN - I

5DE KLAS BASIS -SEPTEMBER 2017- 12 ORA

• TRAINING REKENEN

6DE KLAS BASIS SEPTEMBER 2017 18 ORA

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BUSCA PA CUMpra

Yaris 2007 te cu 2011
Si bo tin un bon Yaris, bon cuida di año
2007 bay ariba
yama awor na 569- 4343

Ta busca tereno pa cumpra; ta paga 40
mil fls.

Bo tin e tereno pa bende djis yama:
569-4343

Bo kier bende bo tereno rapido ?
Yama nos awe mes na 569 - 4343
Nos tin lista di clientenan pa ofrece nan
bo tereno!

TA BUSKA

Security guard masculino,
entre 25-45 año
Mester tin MAVO diploma o equivalente
Mester por papia y scirbi
papiamento, hulandes
ingles y spaño. Propio transporte
Pa mas info yama orario di oficina
8am - 4pm
na 588-3677

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Heart-Centered Youth Program a great success!



Heart Centered Leadership Foundation (HCLF) looks back with a deep sense of gratitude and satisfaction to have contributed again to another positive transformational experience for young people in Aruba. Last week 27 young people participated in the inspiring Youth Leadership Program from HCLF, which ran four full days at the beautiful conference room of San Nicolas' Teresita Center.

As HCLF's founder/director and project leader, Siouxsie Kock, shares with us, it is the mission of HCLF to help create new leaders who work from their heart. Siouxsie considers leaders to be not just people with a formal function in leadership, but also regular folks such as teachers, policemen, parents and young people who are looking to lead more conscious lives. She firmly believes that if we work from our heart, that we will be more considerate, compassionate and take better care of each other as well as the environment, while taking responsibility for our lives and the decisions we make.

The 'Youth Leadership Program' was facilitated by Insight Seminars®. Facilitator, Alicia Stephany from the Venezuela & Colombia region, explains that Insight is an educational training that is designed to support people in getting tools that will allow them to create a life that they feel passionate about and that they love. Participants learn how to do the best with what they've got. They learn to do more of what's really working for them, while checking the areas that are not working the way they would like to. They learn to be more reflective and look within first to see what it is they can do about what isn't going right in their lives and take responsibility for it. The aim is to help build young people who are accountable for creating the results they want in their lives.

As a HCLF volunteer, I had the privilege of seeing the group of young people the first day at registration time and then again during graduation after 4 days. The first day when they came in, all seemed very timid, somewhat unsure and some even quite withdrawn. On

the fourth day, however, when I met with them again, I could literally see and feel the transformation in them. Each one of them exuded a sense of immense joy, connection, hope, courage and happiness. They seemed much more present in their own bodies and being more truly their own.

The seminar could not have been a reality, much less a success, without the sponsors as well as the many volunteers of the Heart Centered Youth Leadership program. HCLF wishes to express their enormous gratitude for the sponsors WEB, SUBWAY, KIWANIS ARUBA, QUOTA CLUB, COMPRA, CAVELIER LOGISTICS, ALBO ARUBA N.V., and FRASA as well as many private donors. Also, if it were not for the tireless dedication of the HCLF team, led by Siouxsie Kock and HCLF project coordinator, Keyla Rojas, before, during and after the seminar, as well as the volunteer assistants who helped to support the facilitation of the seminar during the four full days, the event would not have delivered the success as it did right now.

To better capture the experience that the young people had during the 'Youth Leadership Program', I had the privilege of talking to seven (7) participants and one (1) assistant who shared their personal experience. I can find no better way to honor their inner transformation, than by letting them share their experience in their own words, which are expressed in the following paragraphs. (Please note that the young people were given the freedom to express themselves in whatever language felt best to them.....)

" My mom did Insight and it helped her a lot, so she suggested that my sister and I come. The first day was really strange. It was about getting out of your comfort zone. But soon after everything changed and it truly made a difference for me. I learned a lot about myself and feeling better about myself. One thing I'll do differently going forward is that I'll speak my mind more. Not be afraid to say how I feel. My message to other young people is 'come

and be part of one of these seminars. Trust me it will be the best experience you'll have ever had' ". —Jonathan Croes.

" Mi 'experience' tabata hopi educativo. Mi ta un volunteer pa HCLF y Siouxsie y Keyla a 'encourage' mi pa bin. Mi a siña hopi di e seminar. E 'experience' tabata hopi 'encouraging' pa 'increase' bo 'self-growth and being more mindful'. E no tabata nobo pa mi pasobra mi a hay'e na skol. Mi ta 'encourage' otro hende pa bin pasobra e ta cambia bo manera personal y bo ta 'improve' hopi con bo ta stima bo mes. Y pa bo stima otro, bo mester stima bo mes prome. Tur cos no ta perfecto y semper tin 'room for improvement'. Lo ta great si e facilitador por papia Papiamento. Den Insight bo ta siña con pa sali for di bo 'comfort zone'. Pero no tur mucha por sali for di nan 'comfort zone' den 4 dia asina facil. Tin cu por pero otro no. Ami a siña hopi. E tabata un 'amazing experience' pa mi. Mi tin mas 'knowledge' riba e tema di 'self-growth'. Un cos cu mi ta tuma cu mi, ta 'being able to be confident' y wak tur e 'qualities' mi tin den mi 'and bring those to light and sharing it with others' ". —Julien Duran

" Mi motivacion pa bin ta cu mi a haci Insight kaba ora mi tabata mas jong. Pero mi no ta korda hopi mas. Awo cu mi ta mas grandi, mi a dicidi pa bin wak toch ki tipsnan e 'Teen Insight' por duna mi, dor cu mi ta 25 aña, pues mi ta un tiki mas grandi cu un teen. Dus mi a bin djis pa haya tips den mi 'personal and emotional life'. Pero locual cu mi a 'get out of it' tabata hopi mas. Nan ta confrontabo cu bo mesun refleho di bo spiel. Esey ta un chens cu bo no por skond'ie, bo no por core bay. Bo no por pick cosnan di trabou, di skol of actividadnan diario. Dus bo ta echt 'confronted with your true self and learn to be aware of it'. Pues bo ta 'come to terms with things that were and' kiko bo por hasi awor aki pa bo cambia nan, of con bo ta mas OK cu e persona cu bo ta awor aki. Dus esey ta loke Insight a duna mi tur e 4 dianan aki. 'The one BIG thing I take away from the seminar is' cu riba mundo tur cos ta cambia, antobra hende ta bin y hende ta bay. E cos mas importante ta 'to live in the moment'. No wanta nada pasobra hopi biaha bo ta 'regret' e cu bo no a haya chens 'toentertijd' pa laga un hende sa con bo ta sinti. " — Tatiana Peña

" My motivation to come here was that my cousin who had experienced it before in October, said to me 'you're going to the next one'. I came and find it a really good experience. If you get the chance to do it, do it. It allowed me to awaken inside who I really am. I think everyone should have this experience because it really helps you with your everyday life. You really get to know who you really are and how to relate to others. Over here you can get it all out. The team is here to help and support you and motivate you to do what's right. So I would tell other teens to come like I have. " — Roy Howell.

Continuacion pagina 28

"The reason I came here was I did not want to spend the whole summer at home. I am really glad that I came. I learned many new things. Some things that I already touched with my mom. I really liked that everything that happened here stays here. I learned that it's OK to be who you are. To be yourself, regardless of what other people might think or say about you and that you should live your life the way you want to, always seeking happiness before you seek material things like cars, etc. Seek love before you seek a boyfriend. You must love yourself first before you can love others. And things that you learn, that you practice them in real life, even if they are really small things. Like for example, I learned here that every night before I go to bed, I can say 10 things I really want, like for example, 'I want to lose weight'. The biggest thing I take away is to be more mindful and focus on positive things, like I want happiness, I want love, I want to love me more, I want to go out more and then you actually do these things because you save them." — Uchenna Eugene

"Mi a bin dor di mi conoce un di assistantsnan cu a bay Insight. E la tum'e na Colombia. Antroba e la echt 'change su perspective' den bida y mi por a wak echt un 'change' den dje. Antobra, mi a dicidi pa bin, pero mi no tabata ta sa echt kiko pa expect. Dus mi a dicidi pa djis 'go with the flow'. E prome dia tabata un tiki diferente, dus no echt 'as emotional as' e di dos, di tres dia y awe cu ta falta ainda. Mi ta kere e di tres dia tabata mas 'emotionally draining' pa mi, unda bo ta siña 'bijvoorbeeld dat' e ta OK 'to ask for help'. Cosnan cu hopi biaha bo ta hinca den bo mente cu 'no, people are going to judge me,' pero 'instead' si bo djis puntra 'for help' bo ta wak cu 'it's ok' pa puntra...niun hende no ta bay 'judge' bo pasobra bo ta bay sigui bay dilanti. Pero si bo no ta puntra, bo por 'get stuck' y keda pega eyan djis pasobra bo ta 'embarrassed' pa puntra un pregunta. Y esey no ta e manera pa sigui bay dilante. Manera ami mes no ta gusta puntra hende pa ayudo. Mi ta gusta 'figure things out in my life on my own, but it's fine to ask questions'. Mi tambe a siña pa 'let go'. 'Your past does not define you'. Hopi cos di Insight ta cos cu bo ta 'aware' di dje, pero dor di bin Insight, bo ta manera 'realize it...do it'. Tin biaha, mi sa cu mi no ta 'supposed' di worry kiko hende nan opinion ta di mi. Pero toch mi ta hacie. Pero

aki nan ta bay mas diep den 'no worry, dus why you shouldn't. You're bringing yourself down. You're letting yourself go.' Anto esey no ta e point tampoco." — Dyline Berg

"Mi experiencia ta cu 'at first' bo no ta kere cu e ta 'do something'. Bo ta kere cu nan ta bay papia cosnan pero e no ta bay echt 'do something'. Pero e no ta locual cu bo ta 'expect at all'. E ta splika bo pa bo wak bo curazon hopi. Manera ayera mes. Ora ami cu mi prima a bay, nos a drenta un supermercado anto bo ta sinti manera asina contento cu mi a pasa ban' di un señora y mi ta gewoon smile na dje. Ta algo cu mi nunca ta haci. Nunca den mi bida. Mi ta kere e actividadnan cu bo ta haci ta 'open' bo. E actividadnan cu nos a haci a echt yuda mi pa 'let things go, let it out'. Y mi ta sinti esey echt a haci un diferencia grandi pa mi." — Caitlyn Rojer

Last but not least, one of the assistants, born and raised in Aruba and now living in the USA, shares her story and experience with latest seminar here.

"Right now I am in a part of my life that I want to give back to something that gave so much to me, so that's why I am assisting in the Insight seminars often. Self-development for me is so important because I am a cancer survivor and I have had cancer three times in my life. I have been through everything. I have been anorexic, I've self-harmed, I've been suicidal. I've been through it all. As a person growing, I went through a lot and I am only 20 years old now. My parents were investing a lot of money in a psychiatrist and a psychologist, but everything stopped when I did my first Insight. I used to be someone that was messed up, both mentally and emotionally. No matter what was invested in me in seeing all these doctors and psychologists, did for me what Insight did for me. It just took one seminar and it changed my life completely. I have been such a different woman since then. I am inspired by the work Siouxsie does. I see how hard she tries and I see how difficult it is to even organize a small group. People don't realize enough, I think, the importance of self-development. They don't want to invest in that. We won't think twice about buying a USD 400 carnival costume, but we won't pay to invest in something that can change our lives. Insight changed my life.

I am someone who can show you my scars, my battles and you could see the pain in my eyes. But right now, I am such a confident woman and I am living my life to the fullest and really have my 'stuff' together. That's why I have the vision for Aruba, because it's a small island. I want to become a facilitator myself. That's why I am becoming a psychologist. I see myself coming back to Aruba and giving back as much as possible. I think it's important that a facilitator understands the culture and knows their language, because it can be very difficult for someone to open up and Aruba needs someone that can speak their language and connect with them at a deeper level. I see myself coming back to Aruba, probably not living here, because I want to be of service to the world, but coming back to Aruba, investing in the community and giving back." — Miah Muyale

HCLF will continue to interact with the group to maximize sustainable results. HCLF also offers youth follow up opportunities through the Aruba Youth Impact platform, a Sustainable Development Goals (SDG)-based youth platform, which is dedicated to fostering young change makers in Aruba, by supporting young people to get involved in the community, following their hearts and being the change they wish to see in their world. HCLF offers to schools

'Heart-Centered Education', which includes 'The Power Within Me' sessions, Afterschool Programs, 'Making The Best of Me' curriculum for students and mentors, and the ACE (Achievement and Commitment to Excellence) program which is in collaboration with EduCare Foundation in Los Angeles, California, USA.

Heart-Centered Leadership Foundation hopes to partner with others to work together to make our island of Aruba better and better... starting with the youth. For more information about HCLF, our The Power Within Me programs, and other programs, you can call them at +(297) 584-1211 or +(297) 594-1211, email them on hclf@gmail.com or hclfaruba@gmail.com. Follow them on Facebook @ HCLFoundationAruba and @ArubaYouthImpact. Twitter them at @HCLFaruba.

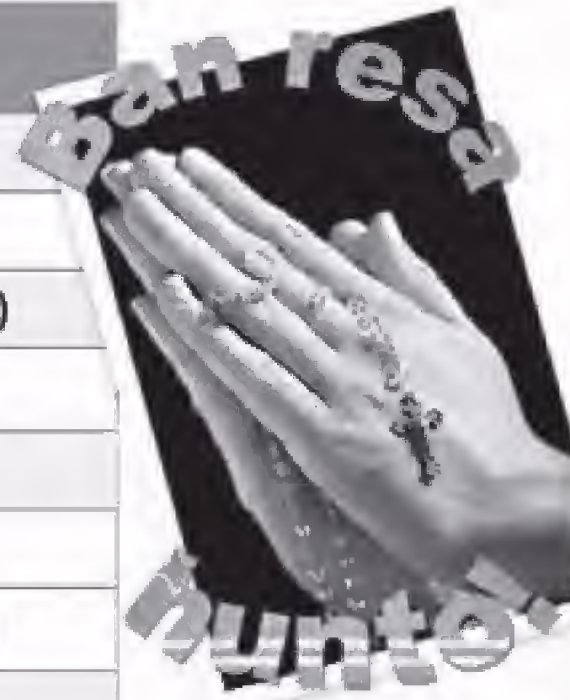


Dia di Oracion



Programa

09:30 a.m.	: Porta di sala ta habri
09:55 a.m.	: Palabra di Bonbini
10:00 a.m.	: Adoracion di Santisimo (Rosario Misterionan Gozoso)
11:00 a.m.	: Testimonio di 'E Señora di tur Pueblo'
11:15 a.m.	: Charla di Pader Petrus Canisius
12:00 p.m.	: Pauze
01:30 p.m.	: Testimonio di 'E Señora di tur Pueblo' (continuacion)
02:00 p.m.	: Charla di Pader Petrus Canisius (continuacion)
03:00 p.m.	: Adoracion di Santisimo (Rosario di Dibino Misericordia)
03:30 p.m.	: Pauze
04:00 p.m.	: Santo Sacrificio di Misa (trece Misal di Pueblo) y consagracion na La Birgen Maria
05:30 p.m.	: Clausura



Entrada:
GRATIS
Tanten cu tin cupo



**Tambe por trece un ofrenda (comestibel)
pa nos prohimo cu menos recurso**

Fecha: Diasabra, 23 di september 2017

Lugar: Cas di Cultura



PROGRAMA

19 DI AUGUSTUS 2017, RENAISSANCE CONVENTION CENTER.

SECCION F

09:30 - 10:00	Opening - by Minister of Labor, mr. Angel R. Bermudez
10:00 - 10:30	Opportunities Ahead - by Minister of Economic Affairs, mr. drs. Richard Arends
10:30 - 11:30	Shifts in Aruba's Labor Policy - by Department of Labor and Research (DAO) Implementation of Labor Market Admission Policy for Foreign employees - by Department of Labor and Research
11:30 - 12:00	Young Entrepreneurs, where do you start - by Kowish B. Misier
12:00 - 12:30	Invest in your personal development - by Anselmo Pontilius
13:00 - 13:45	Aruba Sustainable Development Goals - by Jocelyn Croes - SDG-Aruba
14:00 - 14:45	Multi-generation management - by Viviana Mc Donaki (Deloitte)
15:00 - 15:45	Future refinery jobs on the labor market - by Cliga
16:00 - 16:45	Educate yourself for free - by Tilo de Cuba (Personnel Services)

SECCION D WORKSHOPS PA YOUTH/MILLENIALS

10:00 - 11:30	The sky is the limit (Succeed & Make A difference) - by Siouxsie Kock (HCLF) Young Leadership Workshop (100 young adults)
13:30 - 14:30	Jobs of the future : Start Coding - by CREATE
15:00 - 15:45	"Bo carera, na bo manera" - by Nadine Willems (Ginni's Group)
16:00 - 17:00	Un carera den ICT na Aruba y prepara pa e futuro di tecnologia - Jan Segers (ITP)

POR REGISTRA
PA E LECTURANAN Y
TAYERNAN VIA

f EXPO LABOR ARUBA

@ expolaboraruba@gmail.com

www.laoaruba.com



ARUBAS TOP 20 DIASABRA DIA 19 DI AUGUSTUS 2017

- 1/2.. PRETTY GIRL — MAGIE LENDEMANN
 - 2/1.. MAY I HAVE THIS DANCE-FRANCIS THE LIGHT
 - 3/5.. NEVER GIVE YOU UP — JUICE JONES
 - 4/3.. STAY LUCKY — NERINA PILOT
 - 5/7.. JUST FOR ONE NIGHT — BLONDE ASTRIDS
 - 6/9.. FETISH — SELENA GOMES
 - 7/4.. DESPACITO — LUIS FONSI D YANKEE-JUSTIN BIEBER
 - 8/11.. ALIVE — BEN HAENOW
 - 9/6.. YOUR SONG — RITA ORA
 - 10/8.. GIRLS GIRLS — ICONA POP
 - 11/12.. HONEY — ARCADE HEARTH
 - 12/10.. FELICES LOS 4 — MALUMA
 - 13/17.. SOMEWHERE TO GO == THE MARS
 - 14/13.. DIFFERENT DAYS — CHARLATANS
 - 15/19.. TRUE FEELING - GALANTIS
 - 16/14.. MAMA MIA - RIDSA
 - 17/- CAUGHT IN THE MIDDLE — ANASTACIA
 - 18/15.. UNA BIAHA SO — CZAR
 - 19/- ITS SUNNY — T.L.C.
 - 20/16.. LONG FELLOW - BROOKLYN
- 4.00 - 6.00 P.M.
HIT 94 FM STEREO
ARUBA

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason yiunan y famia kier a
anuncia fayecimento di:



Mathilda Florentina Franciscus-Helder

Mihor conoci como: “Tichi of Tan Tichi”
*14-03-1935 - †16-08-2017
Viuda di Benito Franciscus

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

MISA PA DESCANSO DI ALMA DI "TOMMY CROES"

Diasabra 19 di Augustus pa 7:00 pm na Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz tin un Santa Sacrificio di Misa
pa descanso di



"TOMMY CROES"

Nos ta invita di curazon un y tur pa asisti sin falta.
Tambe, nos kier gradici Dr. Britt-Croes y Dr. PETERSON
cu su asistentenan durante e operacionnan. Tambe danki
na e specialistanan y personal di Cuido Intensivo pa nan
dedicacion sublime na nos "TOMMY CROES" hopi stima

Nos kier gradici "SIN EXCEPCION", TUR CU A DUNA
"TOMMY" ATENCION Y STIMACION durante su BIDA y
na su despedida!

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Croes-Wever kier a
gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos
sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e
fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Angela Maria Wever

Mihor conoci como: “Chichi”

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans,
whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada
telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y
atencion.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Un feliz dia rumannan yena cu Dios su amor,
fe y speranza.

ORACION DI DIA

Tata Santo Abo cu ta e dunado di cosnan bon, mi ta
gradico Bo cu Bo ta duna nos bida, salud y forza pa
cada dia di nobo nos por sigui padilanti den bida. Bini
y yuda nos cu nos curazon por tin e miho sentimenton-
an cu ta move nos alma, edifica y duna ehempel di Bo
amor. Haci nos humilde pa nos por ta manera un mu-
cha. Awe Bo ta pidi e disciplinan den e Evangelio pa
laga e muchanan bini cerca Bo y pa no kita nan di bini,
pasobra reino di Dios ta pertenece na esnan manera
nan. (Mat.19,13-15) Hesus Bo ta stima muchanan pa-
sobra nan ta un ehempel di sencillez, confianza y ino-
cencia. Yuda nos como hende adulto pa tuma e bunita
ehempel di un mucha pa enberdad nos por ta hende
sensiyo, cu confianza y inocente den bista di nos Tata
Celestial. Laga semper nos por

sa di aprecia nos muchanan y cu nos sa di mira den
cada mucha un tesoro. Cu nos por hiba nan cerca He-
sus pa Hesus por guia nan, cuida nan y protega nan tur
momento. Danki pa tur nos muchanan rond mundo y
cu nan por biba y crece den un ambiente sano pa ma-
jan nos por tin un futuro generashon sano. Amen.

TEAM ON CU ENDY TARIFA

VIA LANDSLOTTERIJ

**¡UN HYUNDAI
EON 2017!**



PRIJS PA TICKET

5 afls

DIA 31 DI AUGUSTUS 2017
DANKI PA BO CONTIBUCION NA CAMPANJA

Endy

#SINMIEDO



HUNTO P'E CAMBIO

